

# La Voz de Asturias

Francisco concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año XII

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1492

OVIEDO.-Domingo 18 de Noviembre de 1934

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.606



El señor

## Don Perfecto Diego Cuenya

Falleció en Santa Fe-Argentina, el día 4 de noviembre de 1934, a los 59 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTOLICA

R. I. P.

Sus desconsolados hermanos doña Angela, doña María, don Faustino y doña Amparo; hermanos políticos doña María Baragiola doña Onelia Gallo, don Manuel Ordóñez y don José Cueto; tío don Bonifacio Diego González; sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en El Remedio (Nava), el día 21 del presente, a las diez de la mañana, por cuyo acto quedarán eternamente agradecidos.

### LA POLITICA CATALANA

Un periódico barcelonés y del bando izquierdista asegura que los acuerdos de la Generalidad fueron adoptados por unanimidad

Barcelona.—Hoy reapareció "El Diluvio". Sigue aun sin publicarse "La Puntal", que está siendo sustituido por "El Mirador".

"La Ciudad", que es el periódico que constituye a "L'Humanitat", publica hoy los artículos que están siendo muy comentados.

Uno de ellos dice: "A quién representan los diputados catalanes, llamados de izquierda, que anteayer intervinieron en el Parlamento de la República? ¿Al pueblo de Cataluña? Esto lo dirá en su día la opinión pública, pero nosotros decimos desde este momento: A nuestros amigos, no."

En el otro dice que en el Gobierno de la Generalidad estaban representadas todas las fuerzas políticas de Cataluña y los acuerdos fueron tomados por unanimidad, incluso los acuerdos de carácter político.

Carburador SOLEX a STARTER Puesta en marcha inmediata en frío economía y mayor potencia.

### El sumario contra Azaña

Continúa sus actuaciones el juzgado especial

Barcelona.—El magistrado señor Leces, encargado de instruir la causa que se sigue contra los señores Azaña y Bello, tomó esta mañana declaración a cuatro porteros de la Generalidad.

Se desconocen las manifestaciones que hayan podido hacer dichos testigos.

También efectuó hoy dicho magistrado otras diversas diligencias.

El "Graff Zeppelin" a Sevilla

Llegará en los primeros días de diciembre

Sevilla.—El representante de la Casa Zeppelin, visitó esta mañana al alcalde, para anunciarle que en los primeros días de Diciembre llegará a Sevilla el "Graff Zeppelin".

El alcalde se ha apresurado a invitar al jefe del Gobierno, al ministro de Agricultura y al subsecretario de la Presidencia, para que se encuentren esos días en Sevilla y vean sobre el terreno la necesidad de la gran importancia que para España representaría el establecimiento en Sevilla del aeropuerto terminal de Europa.

El jefe del Gobierno y los otros dos visitantes, serán invitados a volar en la aeronave sobre la ciudad.

Nuevo académico

Villaverde Larraza ocupa la vacante de Ramón y Cajal

Madrid.—Esta tarde se reunió la Academia de Medicina para elegir académico en la vacante de Ramón y Cajal.

Resultó elegido el doctor don José María Villaverde Larraza.

### Aclaración

Muslera y Jordana no han vuelto al ejército

Madrid.—En el Ministerio de la Guerra dijeron esta mañana a los periodistas que los generales Jordana y Muslera no han vuelto al Ejército, conforme han publicado algunos periódicos de la extrema derecha, sino que lo ocurrido es que en cumplimiento de la amnistía vuelven a la situación de segunda reserva, solo a los efectos administrativos.

"En la Gaceta"

Delegado para habilitación de edificios para la enseñanza

Madrid.—La "Gaceta" de hoy publica una Orden del Ministerio de Instrucción Pública, nombrando a don Antonio Flórez Urdañabilla, delegado de este Ministerio en cuanto se refiere a la construcción, reconstrucción y habilitación de edificios de todos los Centros de enseñanza en la provincia de Oviedo.

Rico Avello a Marruecos

Ayer salió de Sevilla con dirección a Algeciras

Sevilla.—Esta mañana, a primera hora, marchó a Algeciras el Alto Comisario de España en Marruecos, señor Rico Avello.

Hablando con los periodistas, dijo que durante su estancia en Madrid había cambiado impresiones con el jefe del Gobierno sobre las orientaciones del nuevo presupuesto, en el que van incluidas las necesidades de Río de Oro, Ifni y Cabo Juby.

Aseguró que durante sus conversaciones con el ministro de la Guerra, no había aludido en ningún momento al general López Morato.

Refiriéndose a los sucesos de Asturias se mostró muy apenado por los daños causados y la pérdida de amigos queridísimos.

El Presidente a Priego

Regresará a Madrid inmediatamente

Madrid.—Esta mañana marchó a Priego, por ferrocarril, el Presidente de la República, acompañando a su esposa.

Este viaje lo realiza S. E. de riguroso incógnito, y regresará inmediatamente, porque no tiene más objeto que acompañar a su esposa.

EL DR. R. MIYARES

reanuda su consulta

### REPARANDO UNA FALTA

El señor Villalobos atiende a la queja de "La Voz de Asturias" y envía dinero para continuar las obras de la Cámara Santa

Madrid.—El ministro de Instrucción Pública recibió al mediodía de hoy a los periodistas, y les dijo que acababa de firmar un libramiento por diez mil pesetas destinadas a los trabajos de reconstrucción de la Cámara Santa de la Catedral de Oviedo, añadiendo que con objeto de que no se interrumpieran dichos trabajos ni un solo día, se irán librando con toda urgencia las cantidades que se reclaman por el arquitecto-director de las aludidas obras, señor Flórez.

Añadió que para ello le bastaba la noticia leída en un periódico de Oviedo.

Continuó diciendo el ministro que anoche se había reunido, bajo su pre-

sidencia, la Comisión Mixta de Construcciones Escolares de Madrid, la cual aprobó varios proyectos para la ampliación de algunos grupos escolares y para la construcción de otros.

Con referencia al problema de la calefacción en los edificios escolares, dijo el señor Villalobos que quedaría resuelto en cuanto las Cortes aprueben un proyecto de ley del Ministerio de Hacienda, por el cual se facilitará a los Ayuntamientos medios económicos para dichas atenciones.

Terminó diciendo el ministro que había recibido peticiones de diversas poblaciones españolas solicitando la ayuda del Estado para la instalación de la calefacción en sus escuelas.

### DE UN ASUNTO IMPORTANTE

El Tribunal de Garantías entenderá en la querrela del Gobierno contra la Generalidad

Madrid.—Esta mañana se reunió el Pleno del Tribunal de Garantías constitucionales, bajo la presidencia del señor Gasset.

La reunión tenía por objeto discutir el asunto de la competencia del Tribunal para entender en la querrela presentada por el Gobierno de la República contra los ex consejeros de la Generalidad.

Actuó de ponente el vocal, señor Menéndez, quien hizo una exposición de los fundamentos que le habían servido de base para terminar aconsejando al Tribunal se sirviera declarar la competencia del mismo para entender en dicha querrela.

El señor Pradera intervino luego exponiendo las razones que le obligan a manifestarse en contra de la aludida competencia.

Hablaron luego los señores Becerra, Silió, Martín Alvarez, Ruiz del Castillo y Sbert, todos los cuales expusieron sus diversos puntos de vista.

El señor Becerra manifestó que le ofrecía algunas dudas el artículo 95 de la Constitución, y expuso la conveniencia de que los demás vocales expusieran sus opiniones en cuanto a dicho extremo, a lo que intervino el señor Martínez Sabater, quien se mostró partidario de no declarar la competencia del Tribunal, pues después de estudiar el asunto a fondo había sacado la consecuencia anterior, en vista de la claridad meridiana con que dice está redactado el artículo 125 de la Constitución.

Acto seguido se procedió a efectuar la votación emitiendo su voto favorable a la competencia todos los vocales del Tribunal, a excepción de los señores Pradera, Traviesas y Martínez Sabater. Fué encargado por el Tribunal de pro-

ceder a la instrucción del oportuno sumario el catedrático de la Universidad de Zaragoza, señor Gil y Gil.

También intervino el Tribunal en la querrela presentada por el fiscal general de la República contra el ex consejero de la Generalidad, señor Dencás, a quien acusa de malversación de fondos públicos. También se pide la extradición de éste.

DICE EL SEÑOR GASSET

Madrid.—Esta tarde, el presidente accidental del Tribunal de Garantías, señor Ortega y Gasset, estuvo en la Presidencia, donde dijo a los periodistas que había acudido a visitar al jefe del Gobierno para felicitarle por la rápida solución de la crisis.

Confirmando que el Tribunal de Garantías se había declarado competente para juzgar al Gobierno de la Generalidad. Agregó que el ponente, señor Gil y Gil, terminaría de instruir el sumario en unos quince días, quedando otros quince para incidencias, o sea que dentro de un mes aproximadamente, se verá el recurso ante el Tribunal.

Los forros para frenos que no llevan la palabra FERODO, no son forros FERODO

La cosecha de naranja

Se retrasa por las torrenciales lluvias

Valencia.—A consecuencia de las fuertes lluvias han tenido que suspenderse las labores de recolección de la naranja en varios pueblos de la provincia.

La temperatura ha bajado mucho, beneficiando algo la cosecha por la mejor coloración del fruto.



EL PRESBITERO

Don Alejandro Fernández Recalde

Profesor de Religión jubilado del Instituto Nacional de Bilbao

Falleció en Madrid el día 16 de Noviembre de 1934

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus hermanos doña Eladía, doña Natividad, don Amalio, don Armando, doña Rafaela, don José y don Fernando; hermanos políticos doña Concepción Hévia Azpiri, doña Regina Cañedo y doña María Cancio; sobrinos, primos y demás parientes.

Suplican a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y se dignen asistir al funeral que por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial de San Isidoro el Real de Oviedo, el día 19 de los corrientes (lunes), a las diez y media por lo que les quedarán muy agradecidos.

Todas las misas que el día 19 se celebren en la Parroquia de San Isidoro y en la iglesia de los Padres Carmelitas, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

**VARIAS NOTAS POLITICAS**  
**Ayer visitó al señor Lerroux una comisión de patronos mineros asturianos que le pidieron garantías para reanudar el trabajo**

**LA CARTERA DE ESTADO**  
 Madrid.—A la una de la tarde tomó posesión el señor Rocha de la cartera de Estado.

El ministro saliente, señor Samper, pronunció unas palabras elogiosas para el nuevo ministro, a las que contestó el señor Rocha agradeciendo los elogios que le dirigió y diciendo que el señor Samper había prestado excelentes servicios al país que serán reconocidos cuando los ánimos se aquieten y seren.

**DICE EL SEÑOR LERROUX**

El jefe del Gobierno salió de su despacho de la Presidencia a la una y media de la tarde.

Anunció a los periodistas que a las seis de la tarde se posesionaría de la cartera de Guerra, celebrándose el acto dentro de la mayor sencillez y sin discursos.

También dijo que mañana, acompañado del ministro saliente de la Guerra, iría al Hospital militar con objeto de visitar a los heridos que se hallan en el mismo como consecuencia de los pasados sucesos revolucionarios.

El señor Lerroux siguió diciendo que había conferenciado con el Gobernador civil de Sevilla al objeto de informarse de algunos manejos que realizan determinados patronos de dicha provincia en perjuicio de los obreros de las respectivas localidades.

Agregó el Presidente del Consejo que le había visitado el Gobernador general de Asturias, señor Velarde, que fué a despedirse, aprovechando la oportunidad para cambiar impresiones con éste y para darle a la vez algunas instrucciones en relación con el nuevo cargo que se le confía por el Gobierno.

Seguía diciendo que le había visitado una comisión de empresas explotadoras de minas de carbón de Asturias con objeto de que al reanudarse los trabajos en dichas explotaciones se den las debidas garantías a los ingenieros y demás personal facultativo que les ponga a cubierto de posibles atentados.

Terminó diciendo el señor Lerroux que le habían visitado el general Inspector de la Guardia civil señor Bedia; el coronel Capaz, con quien trató de diversas cuestiones relacionadas con la zona marroquí; y una comisión de la Asociación de la Prensa que iban a interesarse por la suerte de algunos compañeros que se hallan detenidos.

**EN FAVOR DE LOS PERIODISTAS DETENIDOS**

El ministro de Comunicaciones dijo esta mañana a los periodistas que había estado en la Presidencia porque tenía noticias de que la Junta directiva de la Asociación de la Prensa visitaría al señor Lerroux para interesarse por los periodistas detenidos.

El señor Jalón demostró su interés por todos los compañeros de Prensa detenidos, y suponía que se podría hacer algo por ellos, para que recobren su libertad los que no están sujetos a procedimiento, y mejorar la situación dentro de la cárcel de los que se hallan directamente comprometidos.

El señor Jalón manifestó que en unión del Presidente del Consejo se ocupará de la situación de estos detenidos.

Agregó el señor Jalón que la próxima semana quedará constituido el Gabinete de Prensa extranjera destinado a controlar las informaciones que sobre España se publican en el extranjero.

El ministro habló después de las organizaciones profesionales de Correos y Telégrafos y dijo que la Asociación de funcionarios técnicos de Correos, le había visitado, en comisión, para hacerle

saber que, con el fin de darle facilidades, habían acordado disolver dicha entidad.

—Por esta serie de circunstancias—siguió diciendo el ministro—no he podido terminar la nota que ayer les he anunciado. Se la facilitaré el próximo lunes.

Terminó diciendo el señor Jalón que la Comisión parlamentaria de Comunicaciones no había dictaminado todavía acerca del proyecto de Ley de Bases de Correos y Telégrafos y que, por lo tanto, nada podía decir sobre este asunto.

**EL SEÑOR BENZO A SANTANDER**

Esta mañana estuvo en la Presidencia el subsecretario de Gobernación, señor Benzo.

Dijo a los periodistas que había ido a despedirse del jefe del Gobierno por tener que marchar por la noche a Santander al objeto de asistir a la inauguración de las obras del nuevo edificio del Gobierno civil y de los cuarteles que en Torrelavega y Laredo se han construido para las fuerzas de la Benemerita.

Terminó diciendo que el jefe del Gobierno le había conferido su representación para el homenaje que se celebrará en Santander a la fuerza pública.

**COMISION DE CURSILLISTAS**

Esta mañana visitó al ministro de Instrucción Pública una comisión de maestros cursillistas del año 1933, con objeto de hacer entrega al señor Villalobos de un artístico álbum, conteniendo las firmas de todos los cursillistas de España, que desean testimoniarle así al ministro su agradecimiento por la labor que realiza en favor de la enseñanza y por el interés demostrado en favor de la colocación de los mismos.

**Remo-Safán**

El tigre diabólico que ha asesinado infinidad de hombres. El terror de los pobladores de las selvas Malayas  
 Estreno - Mañana lunes en el CINEMA TORENO

El ministro agradeció el obsequio y pronunció unas palabras para alentar a los comisionados que continúan con entusiasmo laborando por la enseñanza para hacerse merecedores de las ventajas que interesan.

**SE POSESIONA DE LA CARTERA DE GUERRA EL SEÑOR LERROUX**

A las seis de la tarde llegó al Ministerio de la Guerra el señor Lerroux, pasando seguidamente al despacho del señor Hidalgo, quien estaba acompañado del general Franco.

Conferenciaron aquéllos durante una hora y después se procedió a la toma de posesión del señor Lerroux como ministro de la Guerra.

El acto se celebró en la mayor intimidad no pronunciándose discursos. Luego conferenció el señor Lerroux con el Subsecretario del Ministerio general Castellote y con el Jefe del Estado Mayor general Masquet.

Después de tomar posesión del Ministerio de la Guerra, el señor Lerroux marchó al Liceo Andaluz, con objeto de asistir a la fiesta que se celebraba en honor de los ministros andaluces.

El señor Hidalgo fué objeto de una cariñosa despedida por parte de los funcionarios del Departamento.

**Luis Miyares**  
 MÉDICO-DENTISTA

Trasladó su consulta a  
 GIL DE JAZ, 8, 2.º  
 Teléfono 1072

**STADIUM DE BUENAVISTA**  
 HOY Domingo día 18, a las tres de la tarde!  
 Emocionante encuentro de campeonato  
**SPORTING DE GIJON**  
**OVIEDO F. C.**

**NOTICIAS DE BARCELONA**  
**El general Batet revista las fuerzas del Ejército entre vivas a España y a la República**

**REVISTA LAS FUERZAS**  
 Barcelona.—Esta mañana el general Batet, acompañado de sus ayudantes y del jefe de Estado Mayor, estuvo en el cuartel de Atarazamas, con objeto de revistar las fuerzas que se alojan en éste.

El general Batet revistó las fuerzas, pronunciando después una alocución patriótica y marchando luego al cuarto de estandartes del Batallón de Zapadores Minadores, donde se reunió con los oficiales, sargentos y clases, ante los que pronunció palabras de agradecimiento por su comportamiento en los pasados sucesos.

Se dieron vivas a España, a la República y al general Batet, reproduciéndose los vivas al salir del cuartel el citado general.

**DILIGENCIAS POLICIALES**

Barcelona.—El Juez militar señor Viviano estuvo por la mañana a bordo del vapor "Argentina", tomando declaración al ex-alcalde de esta ciudad señor Ayguadé, quien se halla detenido en dicho barco.

**AVISO**  
**CASA NATALIQ.—Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela y al público en general, que ha instalado su SASTRERIA, en la calle de Uría, núm. 6, principal.**  
 Salón de Modas de Teresa Suárez.

**Los enlaces ferroviarios**  
**El ministro se ocupa de diversos problemas**

Madrid.—El ministro de Obras Públicas manifestó a los periodistas que para esta tarde tenía citada en su despacho al señor Garrido Juristi, a fin de tratar de varios problemas relacionados con el Canal del Lozoya, y con la estación del Hipódromo en los enlaces ferroviarios en la Plaza de los Ministerios, porque varios arquitectos le han hablado de diversos problemas referentes a dichas obras, habiendo decidido estudiar la cuestión sobre el terreno.

Con este propósito tiene citados a varios arquitectos.

**CINEMA TORENO**

Mañana lunes - Todos seguirán con simpatía la odisea de la encantadora fragil y bonita expedicionaria Mary Brewster en la emocionante producción  
**Remo-Safán**

**Una curiosa organización**  
**La huida a Francia de comprometidos en la provincia**

San Sebastián.—Esta madrugada se procedió por la fuerza pública a efectuar numerosos cacheos y detenciones, con objeto de ver si se podía descubrir una organización clandestina que funcionaba en Eibar, donde también se detuvo a varias personas.

Por la mañana la guardia civil procedió a la detención del pugilista Martín Martínez.

En Irún se efectuaron bastantes detenciones.

Parece que la aludida organización clandestina se dedicaba a favorecer el paso por la frontera de furtivos revolucionarios.

El descubrimiento se hizo, según se dice, por la competencia que le hacía otra Sociedad que se dedicaba al mismo negocio.

Como directora de este tráfico figura una mujer llamada Lola Irastorza, a la cual se busca por la policía.

**El Doctor García O'iveros**  
 Reanuda su consulta  
 Teléfono 1812 OVIEDO

**EN "HERALDO" HABIA DE SER**  
**A Clarita Campoamor también le parece que ha pasado poco en Asturias**

Madrid.—Esta noche la señorita Clara Campoamor habla en "Heraldo" acerca de sus impresiones recordadas durante su estancia en Asturias.

La impresión en cuanto a Oviedo ha sido dolorosísima; y en cuanto a Mieres y Sama, y otros pueblos de la cuenca minera, dice que referente a los daños materiales no se advierte mucho el paso de la revolución, a no ser los impactos y algunos otros destrozos naturales en esta clase de sucesos.

En general, los más perjudicados han sido los cuarteles de la Guardia civil; y en Oviedo, según su cuenta,

han sido más de cien los edificios destruidos.

La señorita Campoamor relata algunas de las crueldades cometidas por los revolucionarios, entre ellas los asesinamientos de Turón, pero no cree que asegure que no es cierto que los revolucionarios hayan cometido crímenes durante la revuelta.

Termina refiriéndose a la beneficencia y señala que en Asturias hay mucho que hacer en este sentido, teniendo en cuenta el gran número de personas necesitadas como consecuencia de los sucesos.

**Casa del Rio**  
**Muebles - Alfombras - Telas**  
 Próxima apertura en Uría, 72  
 Seguimos despachando mientras tanto, en nuestros talleres de General Elorza. Teléfono 3488 y 2332.  
 Reserve sus compras hasta ver nuestra nueva exposición.  
**Le interesa**

**DESPUES DE LA CRISIS**  
**Samper dice salió del Gobierno por una turbia maniobra**

Madrid.—Un periodista conversó hoy unos momentos con el señor Samper, a quien interrogó sobre la impresión que le había producido la reciente crisis y respondió el ministro dimisionario de Estado que su salida de este Departamento era debida a una turbia maniobra.

Con referencia a la actitud a seguir por el partido autonomista valenciano, dijo el señor Samper que seguiría en su puesto y dentro de la disciplina del partido radical.

**Noticias de última hora**

**EL MEJORAMIENTO DE LOS SERVICIOS POLICIALES**  
 Madrid.—Esta madrugada dijo el ministro de la Gobernación a los periodistas que habían sido detenidos los autores de los tres últimos atracos efectuados en Madrid y con este motivo elogió a la policía.

Aludió luego a la labor de desarme que se está efectuando y expresó su confianza de que aquélla se termine con éxito.

Terminó diciendo el señor Va-

Considera la pasada crisis como una cuestión de trámite, confiando que el jefe del partido señor Lerroux adoptaría las resoluciones definitivas que procedan y que él aceptaría.

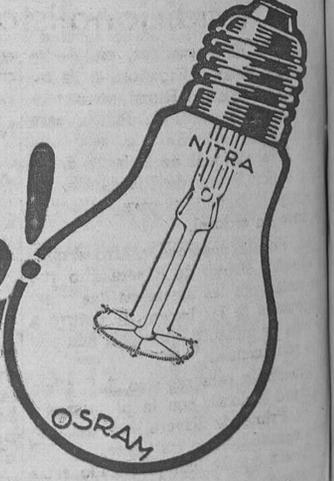
Terminó diciendo el señor Samper, en cuanto a la posición de los partidos de oposición, que el Gobierno debía ofrecer o facilitar toda clase de facilidades para que puedan colaborar en la oposición en la defensa del régimen.

quero que en primero de Enero próximo estarían ya en vigor las medidas que se toman para dar mayor eficacia y rapidez a los servicios de la fuerza pública, a la cual se dotará de autogiros, aviones, automóviles de transporte, etc.

**AVISO** el nuevo número del teléfono de Chocolates LLAVONIA y Café SORPRESA es el **1245**

**EL SEÑOR**  
**Don José González López**  
 Industrial de Santa Eulalia de Morcín  
 Corresponsal de los Bancos Herrero, Asturiano, Central, Español de Crédito y Popular  
 Falleció alevosamente asesinado por los revolucionarios en Oviedo el día 11 de Octubre de 1934  
 R. I. P.  
 Su desconsolada esposa doña Josefina Barros Muñiz; sus hijos Caridad, Pepito, Adelita y Juliá; su padre don Bernardo González (industrial de Argame); su madre política doña Adela Muñiz; su hermana doña Isabel; hermano político don Vicente González Martínez; sobrinos y demás familia,  
 Ruegan a sus amistades se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán el miércoles, día 21, a las diez de la mañana, en la iglesia de Argame.  
 Todas las misas que se celebren en dicha iglesia el día 21, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

**Citención al comprar lámparas!**



**Hay lámparas "baratas" que aun regaladas resultan caras.**  
 Para más luz con menos consumo, para economías hasta un 30%, y más, siempre lámparas Osram.  
**Una OSRAM de 40 watios, en 1000 horas, a una Peseta el Kwh, ahorrará a usted 17 Pesetas.**  
 ¡Más de ocho veces su coste!  
**Pida siempre Osram, las lámparas de economía.**

**OSRAM**

OVIEDO - CIUDAD MARTIR

5 al 14 de Octubre de 1934

Colección de 48 interesantísimas fotografías, en cartulina de 13 x 18 centímetros, divididas en TRES SERIES de 16 fotografías cada una. Precio de cada serie TRES PESETAS

¡Gloria a los Institutos armados!

Ahora es cuando por vez primera desde muchos años ha, el pueblo entero ve y apiaude la abnegación de sus valientes y sufridos hijos a quienes su noble y alta vocación a las armas les hizo abrazar la hermosa carrera del sacrificio por el deber y por la Patria.

Ahora es cuando se da cuenta España del valor, desinterés, heroísmo y patriotismo de esos hombres que por amor a España soportaron serenos tanta invidia, calumnia y vejaciones, aun convenciéndose de que un sólo gesto era lo suficiente para barrerlos todo, porque en su mano está la espada, símbolo de la autoridad y de la fuerza, de la justicia, de la sanción y de la caridad.

Acaso hicieron bien en abstenerse, pues así han llegado a la preconización de sus excelentes virtudes, prestigio y mérito de sus gloriosas instituciones, oponiendo un dique a la anarquía y salvando nuestra querida España, del más feo de los vandalismos.

Guardia civil, Carabineros, fuerzas de Seguridad, de Asalto y Vigilancia, Marina de Guerra, Aviación Española que marcháis, al unísono con el glorioso Ejército que bien conozco. Que ese Ejército tan discutido a veces y que sin embargo sigue siendo en todos los momentos difíciles la esperanza de la nación.

Recapitad un poco, fuera de toda intriga política o social, en las alturas sanas y serenas del patriotismo, y pensadéis conmigo que en los momentos difíciles de la vida nacional que hemos conocido—por no remontarnos a la Historia entera—cuando angustiosamente buscaba el país soluciones que pusieran término a situaciones insostenibles, tocadas las miradas—hasta las de aquellos que impugnaron sin miramiento al Ejército—se elevaron a él, esperando que pusiera término a los desmanes de los ambiciosos, de aquellos que llamándose españoles, fueron unos cobardes y verdaderos traidores de la Patria.

La actuación del Ejército español fué siempre un verdadero canto al heroísmo, que resonó constantemente hasta en los últimos rincones del mundo, escribiendo páginas inolvidables, que dejaron gravados nombres sacrosantos—timbres de orgullo para una raza—que nosotros olvidábamos y muchos pueblos quisieran para su historia.

Yo quisiera ahora mismo que además de lo visto, hubierais presenciado alguna de aquellas acciones en que bajo el sol de Africa nuestra oficialidad, seguida siempre de nuestros valerosos como obedientes soldaditos, sin más elementos a veces que un pundonor indomable y un espíritu patrio sin medida, fué marcada con su propia sangre el camino de sus éxitos o se mantuvo firme hasta su caumbir cuando no pudo vencer la avanzanacha salvaje de aquel pueblo invillanzado. Y quisiera también, que hubierais conocido aquellos ensayos con que el puñado de hombres echaron las raíces de lo que más tarde había de ser la Aviación española. Alboraba por entonces—han pasados más de 20 años—la era de los grandes inventos sensacionales, y la oficialidad española, no resignándose a que nuestra patria dejase de figurar entre los "pionners" del aire, sumó su esfuerzo y su inteligencia a tan magna tarea, ganando altura a la tierra sobre artefactos inconsistentes que parecían nramados, más por la voluntad del hombre español que por la consistencia de los materiales. Y sin recursos económicos, compensando la pobreza con el buen deseo y el pundonor, fueron creados esa aviación que más tarde ha sido—atándose en Africa o llevando los colores nacionales a las tierras lejanas de

nuestros hermanos—la admiración del mundo. ¡Y a esa oficialidad, culta y heroica, se la ha querido hacer responsable de los fracasos militares, que a veces hemos sufrido! La pérdida de nuestras colonias y nuestro desastre de Melilla no pueden ser atribuidos jamás a los hechos de elementos para triunfar, no pudieron hacer otra cosa—para tan siquiera salvar el nombre y el honor de España—que sacrificar su propia vida. Porque el Ejército estuvo siempre indotado por culpa de los políticos de la política.

Cuando hubo de ser utilizado, fué preciso improvisar rápidamente el material necesario. Y nunca se hizo bastante justicia al hecho de que mientras disponían de los elementos indispensables—siempre deficientes, cuando no framente malos—solamente tuvo como arma para resistir y resistió siempre—el valor ejemplar, el patriotismo y el sacrificio, que a costa de su sangre puso una muralla entre el empuje de los enemigos y el honor de nuestra Patria.

Jamás seducido por una clase determinada, ni jamás sedado por la conveniencia o por el egoísmo, ha conservado siempre una trama sagrada que le une y vivifica con todo el aliento de la raza. Es su patriotismo ejemplar, que ha unido la carrera militar con letras de sacrificio, hasta el extremo de que casi la totalidad de sus oficiales, jamás pensaron en mejoras o prebendas, y si siempre servir como ejemplo de abnegación a los demás ciudadanos españoles.

Esa unión sagrada por el mismo ideal, eso que se ha dado en llamar espíritu de Cuerpo y que bien entendido es la máxima de sus virtudes, es lo que constituyó la grandeza del Ejército y lo que dió vigor a su disciplina. ¡Esa disciplina que se va perdiendo en otras raíces de sociedad y que, porque aún guarda en el Ejército su último reducto, quisiera minarla y destruirla una turba de antipatriotas mas o menos conscientes y más o menos conocedores de que al socavar el último reducto de la disciplina, destruyen el único puntal que puede sostener el nombre de España en las lides de nuestras fronteras, y la libertad de los ciudadanos en el interior de España.

El tan fumesto Azafra—orientado por algunos muy escasos elementos que le ayudaban—trató de envilecerlo, minar su disciplina y su moral para que perdiera la dignidad de clase y convertirse en grupo de mercaderes y arrivistas. Afortunadamente no lo consiguió—aunque sí hacerlo una sombra de lo que fué y aún estáis viendo, asturianos, lo que sigue siendo. Su patriotismo ejemplar—aunque muchos creyeran otra cosa—le llevó a ser complaciente con una revolución que festejó su triunfo, vejándole y triturándole cuanto quiso y pudo un ministro sin prestigio y sin corazón, amparado por un Gabinete sin conciencia, del que formaba parte el pseudo conservador que presenció impasible la quema de los conventos.

Bien halladas seáis todas las fuerzas armadas. ¡Gloria sea a vototras, ya que vuestros mártires es enseña de vida en sangre y férida y reserva como un sagrado de amor, fundadas esperanzas de futura prosperidad!

Hay un homenaje a hacerlos, y es el que debemos de prometer, que la lección de vuestros muertos, gravada indeleblemente en nuestros cerebros, sea la que nos aliente en nuestra tra y que ellos nos fijen nuestra posición, que ha de ser: ¡Contra la masonería y el marxismo y por España, adelante!

Carlos GIL DE AREVALO

DELEGACION GENERAL PARA EL ORDEN PUBLICO

Por el nuevo ministro de la Guerra le ha sido ratificada la confianza al delegado del Gobierno señor Doval

Cuando el señor Doval recibió por la mañana a los informadores, nos dió cuenta de que había celebrado una conferencia telefónica con el Presidente del Consejo de ministros, y al enterarle de la crisis y su resolución, le había ratificado la confianza del Gobierno para su cometido como Delegado del Gobierno en todo lo concerniente al orden público.

Como el Gobierno ha de seguir la misma política que hasta hoy en lo referente a la represión del movimiento revolucionario en Asturias, no existe ningún motivo para cambiar la marcha de las cosas.

RECOGIDA DE ARMAMENTOS

Luego se nos facilitó la nota de recogida de armas, realizada por la Guardia civil en diversos sitios.

En Mieres fueron recogidos ayer 96 y en Sama 112.

Fueron trasladadas a la Fábrica de Armas de la Vega 2.000 armas de todas clases, y es el tercer envío que se hace por la Guardia civil al depósito general.

AVISO al nuevo número de teléfono de Chocolates LLAVONA y Café SORPRESA es el 1245

FUE ABIERTA E INVENTARIADA LA CAJA DE "AVANCE"

También nos dió cuenta de que había sido levantada acta de la apertura de la caja del periódico "Avance". Fué una lástima—decía el comandante señor Doval—que todo lo que contenía hubiese sido reducido a cenizas por el incendio del edificio, porque, seguramente, entre los libros de Administración y papeles, habría cosas de verdadero interés para conocer de importantes detalles.

Había dentro unas monedas de plata y otras de cobre, que también se inventariaron.

Jaime B. Viliesid

DENTISTA Reanuda su consulta de 3 a 5 tarde en casa de su colega don Luis Martín Velázquez Principado, 5-1.º izquierda OVIEDO

AMADOR FERNANDEZ, HABIA ENTREGADO SESENTA MIL PESETAS PARA EL "TURQUESA"

Ya se conocen detalles ciertos de la intervención de algunos elementos en el alijo de armas; porque el señor Doval comunicó, también, que estaba confirmado que Amador Fernández entregó sesenta mil pesetas a una persona que ya está detenida, para pagar los servicios del "Turquesa".

LA REORGANIZACION DE LOS SERVICIOS DE POLICIA

El Comisario general de Policía, señor Armellones, visitó ayer al señor Doval.

El señor Armellones tiene la misión como se sabe de contribuir a la reorganización de los servicios de investigación y policía en Asturias.

Remo-Safán

nos presenta algo tan extraordinario que solo el cinema podía presentar. Todo el fondo de terror de la selva virgen de Malaya

CINCUENTA Y CUATRO DETENCIONES

Por la noche, en el despacho oficial de la Delegación general para el Orden público, nos daba el comandante señor Es-

paña algunas notas para ampliar la información del día, y entre ellas nota de las detenciones de cincuenta y cuatro individuos, efectuadas en diversas partes de la provincia. Pero hay algunas de importancia; tal la de Fermín González, efectuada en Santibáñez.

Este parece era Comisario del llamado Comité de Transportes de los revolucionarios.

¡Alerta asturianos!

El almacén de muebles Plaza Catedral realiza sus ventas en el número 2 de la misma calle.

UN SUJETO QUE FUE DETENIDO LLEVABA ATRIBUTOS EPISCOPALES

En Laviana fué detenido ayer un sujeto llamado Guillermo Nevía, que tenía en su poder raros objetos. Entre otros, nada menos que una gran cruz con piedras preciosas, como las que suelen llevar los señores Obispos y un anillo que tiene todas las características de anillo pastoral. También tenía en su poder el detenido dos placas de condecoración, medallas y otros objetos, más una cartera de piel de cocodrilo conteniendo trescientas pesetas.

No se ha precisado aún la procedencia de todo ello.

MAS ARMAS RECOGIDAS

Luego se nos facilitó otra relación de armas recogidas.

Estas ascendían a doscientas setenta y una, de todas clases, y gran número de cartuchería.

PARAGUAS EL PALACIO DE LAS MEDIAS

FUE DETENIDO UNO DE LOS QUE ASALTÓ OEL CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL DE BOO

Otro de los detenidos ayer, fué Enrique García Alvarez, que es uno de los que asaltó el cuartel de la Guardia civil del pueblo de Boo, en Aller, y que, además, intervino en los combates librados contra la columna mandada por el general Bosch.

CAJAS PARA CAUDALES A PRUEBA DE

- ROBO FUEGO SOPLETE

1,000 referencias en Asturias Exposición y venta Hnos. GARCIA ALVAREZ Calle Campomanes, núm. 10 OVIEDO

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Ayer se celebró una sesión extraordinaria para tratar de la situación de los empleados

Ayer tarde se celebró en la Diputación provincial la anunciada reunión para tratar de las determinaciones que habrían de adoptarse en relación con el personal que aparece complicado en los últimos sucesos revolucionarios.

La sesión—de carácter extraordinario—había sido convocada, exclusivamente, para ocuparse de estos acuerdos, que corresponde adoptar, tanto por la actuación de los empleados en las sucesos revolucionarios, como por su actuación en el cumplimiento del deber, y, por falta de tiempo, ya que la reunión terminó a hora muy avanzada de la tarde, no se pudo tratar más que de lo referente a los establecimientos de Beneficencia, Hospital, Residencia provincial y los servicios de la imprenta y "Boletín Oficial", Manicomio y Casa de Caridad de San Lázaro.

En relación con este asunto, se tomó el acuerdo de suspender de empleo y sueldo, con la formación de expediente, a todos los detenidos o que no se hayan presentado al servicio durante los días del movimiento.

Por este concepto, quedarán suspensos de empleo y sueldo y se formará expediente a un considerable número de empleados de la Diputación.

Después se dió cuenta de la reorganización que se proyecta, relacionada con el personal administrativo de la Diputación. Se tiene el propósito de distraer de los distintos Negociados el personal innecesario o que no presta servicio, para destinarlo a otras oficinas que se crearán, y organizar debidamente.

te de cédulas, cuyos trabajos están atrasadísimos, y para ponerlo al día, pues con todo el personal sobrante, sin desatender en lo más mínimo los actuales servicios, hay más que suficiente para realizar las labores de la oficina de cédulas y de las que se creen.

CINEMA TORENO

Mañana lunes - Estreno - La lucha por la vida entre los moradores racionales e irracionales en la selva Malaya

Remo-Safán

Precisamente en esta oficina de cédulas, se suspenderá de empleo y sueldo, por resultar absolutamente innecesarios, y previa la formación del oportuno expediente, a los cuatro inspectores últimamente nombrados.

En reuniones sucesivas se seguirá tratando del mismo asunto del personal, en cuanto al destinado en otros servicios de la Diputación provincial.

Automovilistas

Esencia «Power's»

Anti-detonante, anti-corrosiva y anti tóxica. Impide la elevación de la temperatura Conserva los motores de explosión, dándoles fuerza y suavidad incomparables Economiza 20 % de gasolina Agente exclusivo: ANGEL GARCIA MORENO

Oficial de Sastrería

se necesita para taller en Oviedo Informes en Publicitas.

Teatro del Principado

HOY DOMINGO - A las 3,30, a las 5,30 y a las 7,30 (gran moda) EL ESPECTACULO MAXIMO DE LA PANTALLA ¡ALGO ESPLENDIDO! ¡ALGO DESLUMBRADOR! ¡ALGO ENSACIONAL! Escándalos Romanos por EDDIE CANTOR

Cinema Toreno

A las 3 (especial) - ULTIMAS EXHIBICIONES de la mejor película del Oeste americano, plena de emoción: "La Horda maldita" A las 5, a las 7,15 y a las 10,30 - Triunfo clamoroso de una de las más grandes producciones del año: UN SECUESTRO SENSACIONAL Por la más genial y turbadora figura femenina del cine actual, DOROTHEA WIECK y el gran niño actor BABY LE ROY. Ni su gran belleza, ni su distinción exquisita, ni la pletiesfa que renclan los hombrea a su paso, podían consolar a esta mujer de la profunda herida de su corazón de madre.

Teatro Jovellanos

A las 3, a las 5 a las 7,15 y a las 10,30 - Ultimas y definitivas exhibiciones de la finisima y encantadora producción: VERONICA - La Florista Un asunto de comicidad irresistible. Una demostración palpable de como una comedia puede ser una obra de arte si la interpretan artistas de la categoría de FRANCISKA GAAL y PAUL HORBRIGER La feliz pareja protagonista de «Prikra».



PRIMER ANIVERSARIO

EL JOVEN

Joaquín Rodríguez y Rodríguez

Ayudante Químico del Cuerpo Auxiliar Subalterno del Ejército

Falleció en Valladolid el día 17 de Noviembre de 1933, a los 24 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados padres don Rafael Rodríguez Fernández y doña Elvira Rodríguez del Busto; sus hermanos don Julio, doña Rosario, don José y doña Oliva; hermanos políticos doña Angelina Sánchez y don German Solar (factor del Norte),

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y asistan a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana lunes, día 19, en la iglesia parroquial de San Félix de Lugones, a las diez de la mañana, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Advertisement for Nestlé baby food. Includes illustration of a family and a tin of 'Harina Lacteada Nestlé'. Text: 'Un bebé... Harina Lacteada Nestlé (antirraquitico), alimento completo, rico en vitaminas y sales minerales, le suministrará abundantes fuerzas de reserva para todas las exigencias orgánicas de su estado, contribuyendo al fácil y normal desarrollo del hijo que con tanta ilusión espera.'

# Informaciones de la Región

DESDE MIERES

## Se rendirá homenaje a la memoria del señor Riego por los alumnos de las escuelas de Hulleras de Turón

**LA JUNTA DE BENEFICENCIA**  
Anteayer se reunió la Junta local de Beneficencia, presidida por el alcalde señor León, y con la asistencia de los señores don Darío González, don Juan G. Cantei, don Juan Vicario, doña Elena Vigil, don Vicente Lastra, don José Martínez y el vicepresidente y secretario de la Cruz Roja local. A esta reunión también asistió el doctor Espinosa, tratándose en la misma de la asistencia social de nuestro concejo, secundando la admirable labor que en este mismo sentido realiza la Juventud Católica.

**COMISION ESPECIAL DE AGUAS**  
También se reunió la comisión especial de aguas con asistencia del ingeniero director señor Ovies, tratándose en la misma de la forma de llevar a cabo con toda rapidez la reanudación de las obras de traída de aguas a este concejo.

Asimismo se reunió la comisión de Instrucción Pública para informar diversos asuntos pendientes.

Doña Consuelo Palicio de Ortiz, San Andrés.  
Doña Castora Alvarez, La Rabaldana.  
Doña Virginia A. Egocheaga, Lago.  
Doña Remedios Fernández, Villapendi.  
Don Braulio Fernández del Viso, Cuarteles de San Francisco.  
Doña Beatriz Pascual, La Veguina.  
Doña Rosa Marty, Bárcena.  
Doña María Luisa Muñiz y doña Carlota Rodríguez Prieto, Figaredo.  
Don Miguel Bongera (Librería Escorial), Mieres.  
La relación de donantes será publicada por este periódico.

Avilés  
DE QUINTAS

El día 3 del próximo Diciembre deberán presentarse en la Caja de Recluta de Pravia, para ser destinados a Cuerpo en la Península, los siguientes reclutas pertenecientes al primer llamamiento del reemplazo de 1934:

Ramón Fernández Fernández, José Antonio Fernández Fernández, José Fernández Fernández, Ricardo Fernández Fanjul, Alejandro Fernández Cuesta, Antonio Díaz Rodríguez, Ramón Díaz González, Luis Díaz González, José Ramón Cuervo González, Ramón Colao Fernández, Angel Canal García, Luis Campa Menéndez, Ignacio Bravo Morales, Joaquín Blanco Arrojo, Alejo Bernardo Morán, Alejandro Arnesto Pérez, Saturnino Angel Rengel, Raul Alvarez Menéndez, José Amado Alvarez López y Angel Alvarez González.

**ASAMBLEA DE FUERZAS VIVAS**  
En el Ayuntamiento y convocada por el alcalde, se verificó una asamblea de fuerzas vivas de la localidad, para tratar del asunto de la guarnición y aumento de vigilancia para nuestra villa. Al acto asistieron numerosas representaciones de todas aquellas entidades que en Avilés representan algo en el orden comercial, industrial y oficial.

Ceceda  
SENTIMENTALISMO

Cuando hace pocos días visité a Oviedo, ciudad que me es tan querida, se me apenó el corazón al ver el lamentable estado en que ha quedado la bella y simpática ciudad.

Nada quiero decir de las incalculables pérdidas materiales, a la vista de todos está, y mal o bien podrán ser reparadas; pero lo que afecta a la tradición eso sí que será difícil de reparar, y, por eso, los que la amamos sentimos vibrar dolorosamente la fibra sentimental, doblemente sensible cuando ya, en el otoño de la vida, se ven desaparecer recuerdos del pasado que eran nuestra ilusión. Con cuanto cariño contemplaba yo siempre que tenía ocasión los antiguos y hermosos edificios que hoy son una ruina. La Audiencia, antiguo palacio de los Camposagrado; el palacio del Obispado; la Cámara Santa, cuanto rogó a Dios que se salvaran la Cruz de los Angeles y la de Pelayo. Por milagro de la Providencia se han salvado. Cuanta satisfacción y orgullo sentía yo cuando en las exposiciones de Sevilla y Barcelona, eran contempladas y admiradas por las gentes que tantos elogios hacían de ellas. La Universidad. Quién no derrama lágrimas al ver cómo ha quedado. Menos mal que las paredes han quedado intactas y al repararlas quedará con el mismo aspecto que tenía y podremos hacernos la ilusión de que no pasó nada. Para mí, que tanto respeto y venero la memoria del doctor Roel, tengo que lamentar la pérdida del busto de mármol donado por él junto con su biblioteca a la Universidad que tanto amaba. Quizá el busto aparezca entre los escombros. Y unido a todo esto destruida la que fue su hermosa Quinta, la que siempre llevaría su nombre. Hoy todo ruinas, desolación y tristeza. Y para que no desapareciera del todo el recuerdo del doctor Roel, me atrevo a suplicar a mi distinguido amigo don Francisco G. Castañón, alcalde de Oviedo, que no olvide la petición que le hice de poner el nombre de Roel a la calle prolongación del Marqués de Santa Cruz.

DESDE MORGIN

## Apuntes de la revolución en este concejo por uno que estuvo prisionero de los rebeldes

A las doce de la noche del 4 al 5 de Octubre, y como todos mis queridos lectores saben, estalló el movimiento revolucionario en Asturias. (Digo en Asturias porque en el resto de nuestra querida patria apenas si se han enterado del movimiento).

A dicha hora llega a La Foz punto de mi residencia, como habían llegado a otros lados, un coche, cuyos ocupantes descendieron del vehículo y hacen el encargo de sus bellicos propósitos a los camaradas de esta localidad. En cuestión de una hora ya estaban en pie todos los que iban a participar en el movimiento.

No sabiendo el sesgo que tomarían las cosas, pero temeroso de lo que sucediera, decidí, por el momento, ponerme a salvo, abandonando mi hogar, como lo han hecho otros varios que luego corrieron la misma suerte que yo.

Tres días de fuga, de zozobra, tres días que parecían siglos. Ni una noticia concreta, ni un parte serio. Todo incertidumbre. Verdad que adonde yo me hallaba no llegaban más noticias que las que los revolucionarios inventaban y propalaban. Lo que nunca podré olvidar ha sido la buena acogida que ciertos vecinos me dispensaron ofreciéndome no solamente comida, sino también cama y cuanto necesitase.

Al fin del tercer día, ya enterado de que el Comité revolucionario respetaba lo que, humanamente discurriendo, hay que respetar, decidí el presentarme, y lo hice en la Casa del Pueblo de La Foz. Mi extrañeza fué grande porque me recibieron con toda clase de consideraciones y al momento me indicaron me reintegrara a mi domicilio.

Mis lectores creerán que aquí terminó mi tortura; pero no, pues al día siguiente, o sea el día 9, y hora de las cuatro de la tarde, me entero que hay orden para mi detención. ¿Qué pasaba? ¿Por qué no me detienen el primer día y lo hacen el segundo? Comprendo que hay alguien interesado en ello y que ha hecho presión para lograrlo.

Me encierran en unión de mi estimado amigo don José Antonio Martínez, que estaba ya prisionero desde las doce del mismo día.

A los pocos minutos de mi ingreso en la prisión una bondadosa señora, de las que nunca faltan, nos trae un buen colchón, con su correspondiente ropa de cama, con lo que la noche ya no había que temerla tanto; pero la emoción que siento se apodera de mi garganta y me impide dar las gracias, como fuese mi gusto, a doña María Fernández Canga por su rasgo tan humanitario.

Al amanecer del día siguiente la misma señora nos trae el desayuno, y con lágrimas en sus nobles ojos nos pregunta cómo pasamos la noche, ocasión oportuna que aprovechamos para darle las gracias con toda nuestra alma, por el hondo agradecimiento que sentimos y que nuestra memoria no hará olvidar el nombre de tan buena señora.

El día 10 trascurrió sin ningún detalle digno de mención, pero a las dos de la madrugada del día 11, y hallándonos en la cama, mi compañero de celda y yo, se oye una fuerte detonación. El susto no es para descrito. La detonación procedía de disparo hecho por uno de nuestros "centinelas" dentro del mismo local donde nos hallábamos reclusos, y durante un gran rato no se respira más que el humo de la pólvora.

Una vez repuestos del susto, vemos cómo nuestros "centinelas" discuten si el seguro del arma disparada está aquí o más allá y el "guardián", desconocedor por completo de lo que son las ar-

mas, decía: —"Yo del gatillo non toqué. El disparase foy ella sola". Y he aquí un milagro de la Divina Providencia, cual es el que salgamnos ilesos de este trance.

Los primeros rayos solares que entran en nuestra húmeda celda lo hacen por el boquete que en una de las ventanas produjo el disparo de la noche anterior.

Un día más de penosa espera hasta las seis de la tarde, hora en que inesperadamente se abre la puerta y en ella aparecen don Vicente Martínez, virtuoso párroco de San Sebastián y don José Fernández Cosío, antiguo y competente capataz de "Hulleras de Riosa". Un apretón en silencio, pues en este momento es el cariño quien se impone, puesto que se trata de dos fieles amigos, y de dos parientes muy allegados. Roto el silencio les muestro el boquete de la ventana, les refiero el caso y les advierto que anden con cuidado por la inexperiencia de los guardianes en el manejo de las armas. Y se deslizan las horas entre el tedio y el temor.

Al día siguiente, hora de las doce del día, entra el quinto y último detenido. Es este don José Estébanez, empleado también de "Hulleras de Riosa" y buen amigo de todos. La suerte no ha querido que la presencia de ninguna persona que no fuese de nuestra confianza se mezclase con nosotros y nos amargase más la estancia en aquel inhóspito lugar.

Pocas horas después, a las diez próximamente, se abre la puerta y se presenta un individuo, no sabemos con qué permiso, pero sí sabemos que nos ha tratado bastante mal de palabra, lo que Dios le perdonará, pues nosotros perdonado se lo tenemos.

Asturianos:

### Vuestro punto de reunión BAR RESTORANT PAREDES Frente al Campoamor

A partir de las primeras horas de este día, desde fuera nos dicen en notas que pasaban a nuestro poder, burlando la estrecha vigilancia de los "centinelas", que registraban todos los bultos minuciosamente, alegando orden del Comité, que no era cierta según hemos podido comprobar después, que el Gobierno es dueño de la situación. Las notas se suceden y se internan en nuestra estancia cual si fuesen mariposas veraniegas, trayéndonos noticias sin cesar.

En este trabajo de información se distingue una virtuosa y simpática señorita que por discreción ocultamos su nombre, pero nuestra admiración hacia ella perdurará siempre, pues debido a su consumada habilidad y pertinaz empeño hemos estado en todo momento, al corriente de lo que pasaba en el mundo.

El día 14, y cuando nos disponíamos a comer, recibimos una visita: la de tres significados socialistas que dicen van a gestionar nuestra libertad. Después de un rato salen y a la noche vuelven acompañados de otros sujetos, dejándonos en libertad "condicional", pues nos aconsejan no salir del pueblo.

Al día siguiente nos enteramos de que el general López Ochoa es dueño de Oviedo y en nosotros renace la tranquilidad perdida unos días antes. Fue en momentos de gran satisfacción para todos nosotros.

L. Martínez.



**Alejandro Blasco**  
Médico-Dentista  
MIERES  
Reanuda su consulta

CARTA ABIERTA

A los alumnos de las Escuelas de la Sociedad Hulleras del Turón  
Mis queridísimos discípulos: La figura venerable y querida del ilustrado ingeniero-director de la Sociedad Hulleras del Turón, don Rafael del Riego y de Ramón, ha desaparecido para siempre, víctima de una acción tan inicua, que no hay palabra en el diccionario que pueda con justicia calificarla. Y es tristemente paradójico que ese crimen se hubiese cometido en el pueblo por el que tanto laboró, ¿Para qué enumerar la grandiosa labor que por Turón hizo, si es de todos conocida? Basta saber que todas las obras de carácter social y benéfico que hoy disfrutamos los turoneses, se deben a la iniciativa y tesón del inolvidable director de las Hulleras...

Y yo que sé de su bondad hacia todos; yo que sé de su cariño hacia vosotros y de su entusiasmo por la enseñanza—entusiasmo y cariño que transformó "sus escuelas" en las mejor dotadas de España—quisiera que correspondierais a quien tanto os quiso y favoreció, enalteciendo su memoria...

**La Tinta SAMA**  
CON SU VERTEDOR

La mejor tinta para plumas estilográficas  
En Madrid, y lejos de su querido valle, descansa para siempre... Su honradez, bondad y sabiduría merecen un homenaje de los niños de quien tanto se preocupó.

Como en realidad fué para vosotros un verdadero maestro, yo quisiera que sobre su tumba colocáseis una lápida con el siguiente epitafio:

A don Rafael del Riego:  
Sus discípulos,  
¿Queréis?  
Os saludan cariñosamente,  
Alvaro A. Suárez,  
Inspector de las Escuelas de la Sociedad Hulleras del Turón.

Quedan encargados de la recaudación de donativos los siguientes señores:  
Don Justo García Puente, Huería de Urbiés.  
Don José Cachero García, Urbiés.

**Cuide usted su estómago**  
porque es la base de su salud  
Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO  
del Dr. Vicente  
DE VENTA EN FARMACIAS

**DE LA VENTA DE VINOS**  
Se recuerda a los productores, comerciantes, vinicultores, exportadores, detallistas y cuantos se dedican a la producción, comercio o venta de vinos y demás productos derivados de la uva, la obligación en que están de presentar en el Ayuntamiento, hasta el 30 del mes de la fecha, declaraciones por triplicado de cosechas y existencias, haciendo constar la cantidad en litros de las distintas clases de vinos que posean y su graduación, así como si es de la campaña actual o de cosechas anteriores.

**RESTAURANT Paredes y Ramos**  
Plazuela Riego, 6.-Tel. 2806  
Plato del día  
CALLOS A LA ESPAÑOLA  
PERDIZ CON FABES  
(plato especial de la casa)  
LECHAZO AL JUGO  
LIEBRE ESTILO CAZADOR  
Gran variedad en platos caseros  
Se reciben encargos

**Naraval (Tineo)**  
FUNERALES POR EL ALMA DEL PRELADO

El día 13 del corriente, previa invitación del señor arcipreste-párroco de Naraval don Pedro Pérez Blanco, se celebraron solemnes funerales en la iglesia parroquial de Navelgas, por el alma del reverendísimo Prelado de la Diócesis, doctor don Juan Bautista Luis Pérez, de los señores sacerdotes, seminaristas y demás víctimas de la reciente revolución en Asturias.

Asistió todo el clero del arciprestazgo, el muy reverendo P. Celestino, el P. Franco del Colegio de Dominicos, las autoridades de Naraval y Navelgas, muchas y distinguidas personas de las parroquias limítrofes, llenándose el templo de fervorosos fieles.

En todos los semblantes se manifestaba el profundo dolor por el fallecimiento de tan ilustre Obispo.

Descansen en paz el sabio y virtuoso Prelado de la Diócesis de Oviedo doctor don Juan Bautista Luis Pérez.  
Nos asociamos al dolor que embarga al clero del arciprestazgo.

**VICHY**  
HOPITAL - Estómago  
CELESTINS - Artritis  
Grande - GRILLE - Hígado

Después de ser leída una comunicación de la Alcaldía, dirigida hace algún tiempo al Estado ofreciéndole terrenos propiedad del Ayuntamiento en la calle de Llano-Fonte para construir un cuartel para la Benemérita, y de enumerar las gestiones realizadas en tal sentido por el Ayuntamiento y el diputado a Cortes señor Pedregal Fernández y tras amplia deliberación, se acordó dirigirse al Gobierno solicitando lo que sigue:

Primero. La urgente aprobación del expediente relativo a la construcción de un cuartel de la Guardia civil, ofrecido ya de antiguo por el Ayuntamiento.

Segundo. Una plantilla del Cuerpo de Seguridad, con oferta de facilitar un edificio adecuado para su alojamiento.

Tercero. Que igualmente se doté a Avilés, de guarnición permanente de fuerzas del Ejército.

Para llevar a cabo las gestiones necesarias con los fines acordados, se nombra una comisión para la que fueron designados el alcalde, como presidente; representantes de las Asociaciones Patronal y de Propietarios; Corporación de Prácticos; don Luis Caso de los Cobas, por los navieros del puerto, y don Juan González Wés Dinten, por la Prensa local.

Por último, se tomó el acuerdo de que la comisión citada, haga las gestiones necesarias para que sea declarado de utilidad pública, el proyecto de construcción del ramal del Ferrocarril Trubia-Avilés, tan necesario para el desenvolvimiento industrial y comercial de Avilés.

**CARBAYIN**  
**R. Triviño**  
DENTISTA  
Escuelas Municipales (Carbayín Alto)  
Consulta: Lunes de 4 a 7

**Infiesto**  
FUNERALES POR EL PRELADO

El próximo martes, día 20, se celebrarán en nuestra iglesia parroquial solemnes funerales por el eterno descanso del que fué pastor de nuestras almas, Obispo de Oviedo, doctor Juan Bautista Luis Pérez. Se celebrarán a las diez de la mañana con asistencia del clero del arciprestazgo y de cuantos fieles tengan la bondad de hacerlo.

**NO HAY LUZ**  
Señor alcalde: Los vecinos de la plaza de Santa Eugenia y los de Martínez Agosti, le recordamos que estamos completamente a oscuras desde hace muchos meses, y le suplicamos encarecidamente vea el medio de darnos luz; pues así estamos expuestos a cualquier desgracia personal y a romperle al Ayuntamiento una de las escalinatas que dan a dicha plaza y a la iglesia.

**Lithinés del Dr Gustin**  
CREADOS HACE 50 AÑOS PARA REEMPLAZAR LA AGUA MINERAL

SOCIEDAD

Después de un largo viaje de novios, han regresado a ésta, donde fijarán su residencia, el distinguido matrimonio y estimados amigos, don Crescencio Santiago y su bellísima esposa Herminia Cocina. Mucho nos alegramos de verlos de nuevo entre nosotros.

B. F.

## Sotondio

EN FAVOR DE LOS NIÑOS NECESITADOS

Estando constituida la Comisión pro niños necesitados de las parroquias de San Martín, Blimea y Santa Bárbara, y proyectando esta Comisión empezar su misión, sirviendo a partir de hoy domingo, la comida del medio día a todos los niños que lo necesiten, se pone en conocimiento de los padres de familia que quieran mandar algún niño, soliciten de palabra su inscripción en los puntos siguientes:

Comercios de don José Velasco, y de don Alfonso Iglesias, y en la confitería de don Joaquín García Argüelles.

Se advierte que tienen derecho todos los niños de ambos sexos comprendidos en la edad de 6 a 13 años y que a juicio de la Comisión se hallen en estado de verdadera necesidad.—La Comisión.

## Sama

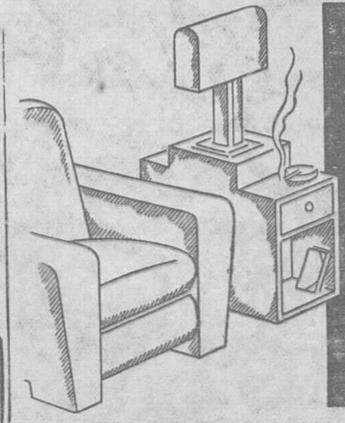
EL AGUA PARA LAS ESCUELAS "CANAL"

También la Comisión gestora acordó que se haga proyecto y presupuesto de las obras para llevar el agua al grupo escolar "Cañal", de Pando (La Felguera), habilitado para escuela nacional.

**Se traspasa**  
Comercio de ultramarinos.  
Buenas condiciones. Informes  
Kiosco periódicos.—Sama de Langreo.

AGRADECIMIENTO

La familia de don Tomás Díaz Fernández (g. e. p. d.), nos ruega demos las gracias a todas las personas que han asistido a los funerales de cabo de año celebrados en la iglesia parroquial de Ciaño.



**HAGA SU HOGAR**  
atractivo y confortable  
encargando sus muebles a  
**Casa Viena**  
Muebles - Radio - Pianos  
OVIEDO

# Sección por palabras

**TRASPASO COMERCIO** paquetería, lo-  
sa y perfumería, bien acreditado, sitio  
céntrico esta villa. Josefa Reguero.  
Infesto.

**COMISIONES** Ingersoll, semi-nuevo, se  
vende. Razón: Publicitas.

**CLASES** de Bachillerato, Oposiciones,  
Comercio, Taquigrafía, Mecanografía  
(diez dedos). INTERNOS, mediopen-  
sionistas. Pelayo, 13, tercero. Oviedo.

**COMPRARIA CAMIONETA** diez, doce  
caballos buen uso, para tráfico merca-  
dos. Informes: Evaristo Cuesta (In-  
festo). La Obra.

**PENSION ASTURIANA** económica,  
confortable, excelente cocina. Carrera  
de San Jerónimo, 35, primero dere-  
cha. Hay ascensor. Madrid. Teléfo-  
no 20091.

**SI TIENE** que tramitar algún docu-  
mento relacionado con su automóvil,  
o con su carnet de conductor, puede  
dirigirse a R. O. F. E. Oficina Auto-  
movilista. Argüelles, 21, primero. Telé-  
fono 2925. Oviedo.

**SE OFRECE CHOFER.** Buenos infor-  
mas. Aquilino Cimadevilla. San Lázaro,  
1. Teléfono 2664.

**SE TRASPASA** negocio ultramarinos,  
poca existencia buenas condiciones. In-  
formes: Calle Sol, 3.

**CLASES MECANOGRAFIA,** invento  
Vidal, sin mirar teclado, rapidísimo.  
Taquigrafía cursos rápidos. Covadonga,  
2, primero izquierda.

**TRASPASO** local adecuado para ultra-  
marinos. Informarán: Posada Herre-  
ra, 9.

**TRANSPORTES.** Transportes en gene-  
ral, especialidad en transportes de  
muebles. Cosme Fernández, Navia,  
Pablo Iglesias, 6. Teléfono 53.

**SE VENDE** coche Fiat 509, ocho HP,  
dos asientos, cerrado, perfecto estado.  
Informarán en Garaje Tuero.

**SE VENDE CASA** de nueva construc-  
ción en la zona de Teatinos, compues-  
ta de planta y piso, agua corriente,  
cuarto de baño, jardín y patio, con fa-  
cilidades de pago, de no convenir se  
alquila. Informes, su dueño, Uria, 68,  
primero.

**EN SANTANDER** se alquila piso amue-  
blado, con baño y gas. San Francisco,  
16, entresuelo, Santander.

**EN SANTANDER** se venden todas las  
existencias de tejidos de "El Louvre".  
Informan: San Francisco, 16, entre-  
suelo, Santander.

**SE VENDEN** muebles en buen uso. Ra-  
zón, Principado, 4, tercero, izquierda.

**SE CEDE** gabinete con o sin amueblar,  
vista a la calle, en sitio céntrico, hay  
baño, a uno o dos señoras. Informarán  
Publicitas.

**MUDANZAS** en camión con toldo espe-  
cial para muebles. Trascorales, 25,  
Teléfono 4012. La Tevergana.

**OFRECESE** pensión a dos o tres ami-  
gos, baño, ducha, casa particular. In-  
formes, Escandalaria, kiosco boce-  
tillos.

**EN CALLE** céntrica, casa sería se de-  
sean dos huéspedes. Informes Publi-  
citas.

**SE CEDE NEGOCIO** buen rendimiento.  
Razón Doctor Casal, 8, tercero dere-  
cha. De 6 a 8.

**SE VENDE CASA** en sitio muy céntri-  
co, con bajo, disponible para comer-  
cio. Informes: Marqués de Gustaña-  
ga, 16.

**SE VENDE** mostrador y estantería, pre-  
cio reducido. Informes: Silla del Rey,  
número 9, primero.

**SE VENDEN** mostradores y estanterías  
propio para tienda de tejidos. Informes,  
Libertad, 32, Gijón.

**SE OFRECE** viajante para coloniales  
sin grandes pretensiones. Razón, Je-  
sus, 14, Confitaría.

**SE TRASPASA** acreditado estable-  
cimiento de bebidas con piso de huéspedes.  
Informes, Publicitas.

**SE VENDE** camioneta de una tonelada  
con toldo propia para industrial. In-  
formes, Publicitas.

**POR ENFERMEDAD** se traspasa chi-  
gro barato, buena clientela, buena vi-  
vienda, patio y huerta, renta al mes  
100 pesetas. Informes en el mismo.  
Travesía Pumarín, 24.

**SEÑORITAS** y caballeros que necesiten  
colocación acudan a solicitaria en el  
Centro Gestor, Palacio Valdés, 18,  
Oviedo.

**TALLER DE CAJAZOS** a medida y  
composturas. Hacía falta oficiales pa-  
ra señora y caballero, para obra fina.  
Trabajo todo el año. Medias suelas y  
tapa señora, 4 pesetas. Medias suelas  
y tapa caballero, Ptas. 6. Plaza  
del Forlier, 8.

**SE VENDE** un salto de agua con turbi-  
na, instalado en buenos locales, propio  
para varios negocios, dos hermosas vi-  
viendas, una fina de mucha produc-  
ción, con toda clase de árboles fruta-  
les, lagar, cuadra para ganado y gal-  
lineros modernos, propios para gran-  
ja avícola. Todo reunido en la misma  
finca, precio muy barato. Para infor-  
mas, Victor Vallín-Sol-Villaviciosa.

**AMA DE CRIA** se ofrece para casa de  
los padres. Informes, Carmen Fernán-  
dez, Escorredo, Pravia.

**SE VENDE** habitación de matrimonio y  
despacho. Razón Travesía de Llana-  
quique, 21, entresuelo.

**SE VENDE** hermoso perro lobo. Razón  
Publicitas.

**VENDO** material completo granja avi-  
cola, incubadora, gallinas razas selec-  
tas.

**CATEDRÁTICO** aceptaría cargo en em-  
presa importante, asesoría en asuntos  
contables o llevaría contabilidades por  
horas. Razón, Doctor Casal, 9, tercero.

**ALQUILO** o vendo chalet Prado Pleón,  
22. Informes, Progreso, 3, tercero.

**SE ALQUILAN** dos pisos con cuarto de  
baño, casa nueva, precio económico.  
Razón, Publicitas.

**MATRIMONIO** sin hijos cedería habita-  
ción, casa nueva, cuarto de baño con  
o sin pensión. Informes, Publicitas.

**CARTILLA MILITAR** perdida en Cam-  
pomanes. Cuando los sucesos revolucio-  
narios se ha perdido una cartilla  
militar en Campomanes a nombre de  
Eliseo García Antuña, de La Arenal,  
San Martín del Rey Aurelio. La per-  
sona que la haya encontrado, la pue-  
de remitir al corresponsal de LA VOZ  
DE ASTURIAS en Clafío Santa Ana,  
por lo que quedará muy agradecido.

**PROFESORA CORTE** confección de me-  
jores sistemas Madrid. Enseñanza  
completa dos meses. Doctor Casal, 11,  
tercero.

**SE ARRIENDA** piso amplio, cuarto ba-  
ño. San Lázaro, 13, Bomba de Gaso-  
lina.

**PETROLEO** refinado para estufas. Gran  
Garage Laguna. Teléfono 8898. Ovie-  
do.

**CABALLERO** estable desea pensión en  
casa particular, todo confort, sitio  
céntrico. Informes Publicitas.

**ISABEL DEL VALLE.** Inorustaciones,  
con máquina moderna a 0,20 metro.  
Arzobispo Guisasaola, 23, segundo.

**Desde Trubia**

**Nuevas admisiones**  
**de personal en la Fá-**  
**brica de Cañones**  
(De nuestro corresponsal)  
Siguen paulatinamente la admi-  
sión de personal de distintas de-  
pendencias de la Fábrica. Ultima-  
mente ha sido colocada en el ta-  
blón de anuncios de la portería del  
establecimiento la siguiente lista:  
Taller de Gran Forja.—Gerardo  
Sánchez, Ramón Álvarez, Manuel  
Rodríguez, Benigno Álvarez, Ma-  
nuel R. Alonso y Rafael F. Alva-  
rez.  
Artillería.—José Menéndez Ló-  
pez, Manuel F. Argüelles y Balta-  
sar López Alonso.  
De desear es que estas admisión-  
es sigan verificándose hasta con-  
seguir el total restablecimiento de  
la normalidad en la importante Fá-  
brica, pues repetimos que las nece-  
sidades en la mayoría de los ho-  
rarios obreros son muy grandes.  
**SIGUEN PRACTICÁNDOSE**  
**DETENCIONES**  
Por la guardia civil y demás au-  
toridades siguen practicándose in-  
inidad de detenciones, algunas de  
ellas de importancia. Los deten-  
idos van abriendo luces sobre todo  
el proceso revolucionario, que aquí  
lancó bastante intensidad. La re-  
cogida de armas también es rela-  
tivamente importante.  
De los elementos que formaban  
el Comité revolucionario parece ser  
que faltan pocos por detener, no  
perdiendo las autoridades la espe-  
ranza de que muy pronto caigan en  
poder de la justicia.  
El Juzgado militar aquí consti-  
tuido trabajó denodadamente por  
el esclarecimiento de todos los he-  
chos.

## Se invita a la entrega de armas a los que las posean para evitarse responsabilidades y molestias

**INGRESAN EN LA CARCEL**  
Ayer ingresaron en la cárcel deten-  
tidos con motivo del pasado movi-  
miento, Eduardo Vázquez Amado,  
José Gallo Abullo, Juan García  
Arias Fuertes y Julio Iglesias Ro-  
dríguez, que están a disposición del  
Juzgado número 11.

Estos detenidos estaban en la  
Comisaría de Vigilancia.  
**RECLAMADO DETENIDO**  
Ayer detuvo la policía a Manuel  
Piquero Fanjul, que estaba reclama-  
do por el Juzgado militar núme-  
ro 1.

Quedó en los calabozos de la Co-  
misaría a disposición de dicho Juz-  
gado.  
**LA ENTREGA DE ARMAS**  
En cumplimiento de disposicio-  
nes superiores las autoridades lo-  
cales ruegan a cuantas personas  
conserven en su poder armas, se  
sirvan entregarlas cuanto antes en  
los cuarteles de la Guardia civil o  
de Asalto o Comisaría de Vigilan-  
cia, para evitarse las responsabi-  
lidades y molestias que el no hacer-  
lo les pudiera ocasionar.

**EL TENIENTE CORONEL**  
**YAGUE**  
Se encuentra en Gijón, en comi-  
sión de servicio, el teniente cor-  
onel Yague, jefe de una de las co-  
lumnas militares que operaron en  
nuestra provincia.

**EN LIBERTAD**  
Ha sido decretada la libertad de  
Eledio Rodríguez Fanjul, Inocen-  
cio Martínez Lotón, Cándido Ro-  
dríguez García y Heliodoro Calvo,  
detenidos por los pasados sucesos.

**EL HOSPITAL MILITAR**  
El comandante de Sanidad, señor  
Azcárate, ha manifestado que de-  
crece la enfermería notablemente  
y los militares enfermos pertene-  
cen a las fuerzas de la guarnición  
circunstancia de Gijón, por lo que  
no habrá por ahora evacuaciones.  
Es posible que el Hospital mili-  
tar sea levantado próximamente,  
quizás a raíz del licenciamiento que  
va a realizarse.

**PETICION DEL INSTITUTO**  
**DE PUERICULTURA**  
El director del Instituto de Pueri-  
cultura ha solicitado del delega-  
do gubernativo la poda o desapa-  
rición de una línea de árboles se-  
cos en la acera contigua al edificio  
en el Paseo de San José, que cau-  
sari perjuicio al mismo, siempre  
que el informe del técnico munici-  
pal sea favorable.

La petición ha pasado a informe  
del jardinero municipal.  
**DECOMISO DE UN TERNERO**  
Los veterinarios municipales de-  
comisaron en el Matadero un ter-  
nero que se encontraba enfermo,  
cuyas carnes fueron destruidas.

**NAVEGACION TRASATLAN-**  
**TICA**  
El trasatlántico "Mexique", que  
regresa de Cuba y Méjico, no hará  
la escala de este puerto, a donde  
debió llegar ayer, siendo desembar-  
cado el pasaje en Santander.

—El alemán "Orinoco", saldrá  
el martes del Musel para Habana  
y Veracruz, y recogerá bastante  
pasaje en nuestro puerto.



**La caricia de tus manos es el beso de un clavel**

—¡Adulador!... Pues, mira, no se trata de ningún perfume para hechizarte sino, sencillamente, del famoso Jabón Richelet.

El más recomendable para conservar la belleza de la piel, porque evita y corrige las imperfecciones cutáneas (granos, sarpullidos, rojeces y asperezas), y tonifica el cutis con su espuma sedosa y abundante que penetra por los poros eliminando todas las impurezas. El Jabón Richelet conserva hasta el último momento un aroma discreto y de buen tono, que cautiva por su delicada fragancia de puro clavel.

75 céntimos nada más cuesta la nueva pastilla económica de prueba; pero se sigue vendiendo la pastilla grande de 1,80, que será la que usted continuará usando cuando note sus eficaces resultados.

EN PERFUMERIAS, DROGUERIAS, FARMACIAS Y BAZARES

**JABON RICHELET**  
LABORATORIO RICHELET  
San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián



## CRONICAS JUDICIALES

**UNA CAUSA POR ESTAFA**  
Ayer se celebró en la Audiencia una causa por el supuesto delito de estafa contra José María Vigil.  
Este procesado era agente de producción libre de la Caja Cooperativa de Crédito y había hecho con don Antonio Riesco González una póliza por 60.000 pesetas.  
Estuvo varios meses esperando recibir la póliza y como no llegara se puso al habla con la referida Casa, la cual le negó que allí existiese póliza alguna a nombre del señor Riesco y ante esta contestación formuló la correspondiente denuncia contra el procesado.  
Este negó ayer ante los magistrados que dejara de enviar a la Casa la póliza del señor Riesco, asegurando que la Casa sufre un error en ese extremo, como lo acredita con cartas que obran en su poder, haciendo referencia a esta póliza.  
Considera lo hecho por la Cooperativa como una venganza.  
Comparecen algunos testigos, y el fiscal señor Mier sostuvo la acu-

sación, considerando responsable al procesado del delito que se le acusa.  
El acusador particular, señor Bances, se muestra en un todo conforme con el fiscal, y la defensa a cargo de don Severino Estébanez, considera el caso con arreglo al Código Mercantil, de la competencia de los jueces civiles, y cita al efecto varias disposiciones y artículos del Código, para probar su tesis.  
Termina pidiendo la inhibición de este Tribunal de Derecho, por incompetente, para fallar, ya que no existe el delito que se le atribuye.  
**SEÑALAMIENTOS PARA MANANA**  
Tribunal de Urgencia  
Gijón.—Contra José Ramón González, por tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Muñoz de Diego.  
Tineo.—Contra Miguel Fernández Álvarez, por igual delito del anterior. Abogado, señor García Argüelles,

## Asilo de Huérfanos del Fresno Labor humanitaria y social

Lo es, sin duda, la que viene reali-  
zando, desde hace más de medio siglo,  
el Asilo de Huérfanos del Fresno, que  
presta cobijo actualmente a muy cerca  
de un centenar de niños huérfanos y  
abandonados, que allí se crían, educan e  
instruyen, perfeccionándose, al fin, en el  
aprendizaje de un oficio o profesión con  
que mañana se busquen honrosamente la  
vida.

Esta Institución benéfica, tan conoci-  
da en toda la provincia, ya que no hay  
rincón de Asturias a donde no haya lle-  
gado su bienhechora influencia, ha su-  
frido rudo golpe, con ocasión del funes-  
to movimiento revolucionario, graves  
trastornos que llegan a poner en serio  
peligro su existencia. De todos es bien  
sabido que para su sostenimiento el Asilo,  
única y exclusivamente, con las limo-  
snas, que por suscripción, le suyo ya  
narto reducida, se recogen en la capi-  
tal y pueblos principales de la provin-  
cia. La Corporación provincial y algu-  
nos Municipios, como el de Oviedo, apor-  
tan también su granito de arena con una  
subvención anual, la cual, en las presen-  
tes excepcionales circunstancias ha de  
resultar insuficiente por necesidad. La  
razón es obvia y terminante. En primer  
lugar no se ha podido recoger parte de  
la suscripción en el mes pasado, a cau-  
sa de la espantosa tragedia desarrolada  
en la ciudad en la primera quincena  
de octubre, y después, los forzados  
cambios de domicilio de la mayoría de  
los suscriptores, al haberse ausentado  
algunos de la capital, la desaparición de  
otros, la ruina de no pocas familias, sim-  
patizantes con la obra de D. Domingo,  
dificultan en gran manera la recauda-  
ción para los meses sucesivos. A este  
proposito, el director del Asilo de Huér-  
fanos ruega y quedaria muy agradecido  
a los señores suscriptores, a quienes  
los pasados sucesos hayan obligado a  
cambiar de residencia, tengan la bondad  
de comunicárselo en la forma que les  
ruere menos molesta, pudiendo hacerlo  
con sólo llamar al teléfono número 1825,  
facilitando así la reorganización de la  
lista de suscriptores, seguros de que con

proceder tan humanitario y generoso rea-  
lizan una verdadera obra de caridad.  
El incendio del Seminario contribuyó  
en gran manera a agravar esta situa-  
ción del Asilo, ya de suyo tan precaria,  
pues allí fueron pasto de las llamas las  
ropas talares, los breviarios y libros de  
texto de tres seminaristas asilados, pues  
ha sido una de las instituciones bené-  
ficas más afectadas por el furioso y deso-  
lador vendaval de la revolución y por  
tanto es merecedor de figurar en primer  
plano a la hora del reparto de socorros.  
Urge por consiguiente, que las Corpora-  
ciones y Sociedades todas, Junta de so-  
cios protectores, personas acomodadas y  
el publico sin excepción, ya que todos  
pueden ayudar al Asilo, porque allí no  
se rehusa ninguna limosna por insigni-  
ficante que sea, procedan a suscribirse  
unos, reforzar sus cuotas otros, ampliar  
las subvenciones, siquiera sea con ca-  
ciones y Sociedades que ya se vienen  
distinguiendo por su cooperación a obra  
tan benéfica y consignar alguna canti-  
dad en sus presupuestos las que hasta el  
presente aún no lo hayan hecho. Ni que  
decir tiene que los asilados del Fresno,  
de tener que ser recogidos por cuenta  
del Estado o de la Diputación resulta-  
ría su sostenimiento bastante más gra-  
voso al erario público.

Debidamente informados, podemos ase-  
gurar que ya pidieron refugio, habiendo  
sido atendidos en aquella santa casa, al-  
gunos niños, que quedaron en la orfan-  
dad por el efecto de la fracasada inten-  
tona, y no sería aventurado afirmar que,  
no tardando ha de ser crecido el núme-  
ro de infortunadas criaturas que llamen  
a las puertas del Asilo de don Domingo  
Vinjoy, nido de amores y feliz morada en  
que se respiran los aires de la verdade-  
ra caridad.

Bonifacio.

**Asturianos:**  
Vuestro punto de reunión  
BAR RESTORANT PAREDES  
Frente al Campoamor

## Colegio de Médicos

**MEDICO ESPECIALISTA** Valentín Fernández  
**VIAS URINARIAS**  
OPERA Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 7  
OVIEDO — Teléfono 13-50

**Sanatorio Santa Rita**  
COLOTO-OVIEDO Tel. 1599-3  
Nerviosas y mentales. Dos fincas inde-  
pendientes para señoras y caballeros.  
Director: LAUREANO SANCHEZ. Neur-  
opsiquiatra. Tranvía a la puerta. Con-  
sulta de 9 a 1 y 3 a 5. Lunes y viernes no  
hay consulta ni visitas al sanatorio.

**Doctor R. Miyares**  
Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta de 10 a 1 y 4 a 6  
Calle del Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

**Miguel Caso de los Cobos**  
MEDICINA GENERAL  
Especial Estómago, Intestinos e Hígado  
Consulta: de 10 a 1  
Paseo de Santa Clara, núm. 6.—Tel. 4045

**Guillermo López**  
Médico-Director  
del Dispensario Antivenéreo  
Piel - Venéreo - Sífilis  
Cimadevilla, 17, 1.º—Teléfono 11-88

**Luis F. Vega**  
Médico Oculista  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º  
Teléfono 1800

**Dr. Melquiades Cabal**  
Especialista Pulmones y Corazón  
**RAYOS X**  
Magdalena, 29, 1.º — Teléfono 2442  
OVIEDO

**Nicolás Pérez**  
Ex Director-Médico del dispensa-  
rio Antituberculoso  
A. BUJILLA  
Especialista en enfermedades del corazón  
y de los pulmones. RAYOS X  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5  
Uria, 60, principal. Teléfono 4050. Oviedo

**Angel G. Llengo**  
Medicina general  
**ESPECIALISTA DE NIÑOS**  
Sol artificial. Eritemoterapia. Diatermia  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Argüelles, 33. Teléfono, 1991

**DR. GOMEZ**  
**ESPECIALISTA EN GARGANTA**  
**NARIZ Y OIDOS**  
Del Dispensario Antituberculoso  
Uria, 56, pral. Teléfono 1950

**DR. R. JALÓN**  
Director del Dispensario Centra-  
Antituberculoso  
Especialista: Pulmones y corazón  
Rayos X  
Consulta: de 11 a 12 y de 3 a 5  
Asturias 5-2.º Teléfono 1871

**Martínez Guisasaola**  
Médico del Hospital provincial  
**PULMONES Y CORAZON — RAYOS X**  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6  
Palacio Valdés, 2—Teléfono 3008

**Luis Alvargonzález**  
Especialista de huesos, articulaciones, de  
firmidades. Cirugía de la especialidad.  
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a  
Se construyen aparatos ortopédicos.  
Uria, 60, Chalct.—Teléfono 1257.—GIJÓN

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
Jefe clínico del Manicomio provincia  
Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5  
URIA, 50, 2.º Teléfono 1048  
OVIEDO

**E. MARTINEZ RADIO**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS  
Y MENTALES  
Marqués de Santa Cruz, 3-2.º derecha  
Teléfono 2084.—OVIEDO

**J. Pumarino**  
Doctor Casal, 2-1.º derecha—Teléfono 2526  
**Especialista: Pulmones y corazón**  
Médico de los Sanatorios  
de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza)  
Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6

**SANTIAGO MELON**  
Médico de la Beneficencia  
Medicina interna sistema ner-  
vioso  
Campomanes, 3-1.º—Consulta de 11 a 1  
Médico  
especialista **Leopoldo Escobedo**  
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la  
Orina.—10 a 1 y 3 a 5  
Victor Salnz, 4 (antes Paseo de Santa Clara)  
Teléfono. 1067

**M. Bajo Estébanez**  
Médico-Oculista  
Uria, 56, pral.—Teléfono 19-50  
De 11 a 1 y de 3 a 5

**Doctor Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel,  
venéreo y sífilis. Santa Clara, 23, segun-  
do, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.  
OVIEDO

## NOTAS DEPORTIVAS

HOY, EN BUENAVISTA

## Oviedo-Sporting

Jornada de emoción.

Sobre un goal, el ataque vivo, arrollador, del incipiente elemento blanquirojo.

Sobre el otro, el despliegue metódico, preciso, de la certera vanguardia azul. Pugna que depositará en las gradas y linderos del terreno de juego, la virilidad y nerviosismo inmarcesibles de estos choques.

Mal tiempo tenemos, es verdad, para que todo salga a pedir de boca. Sin embargo, olvidando posiciones y circunstancias, por favorables o desfavorables que les sean, en gijoneses y ovietenses, al verse frente a frente, ha de brotar esa rivalidad histórica, gracias a la cual este match ofrece, a través de los años, un sensacional cartel, y unas perspectivas capaces de movilizar a la afición de toda la provincia.

Y, aunque llueva, vamos a ver esta tarde si es o no verdad.

Se confirma lo de la reaparición de Herrera en el eje de la delantera gijonesa. Y con lo que haga Ramón, hay que tener mucho cuidado.

El Oviedo, presentará el mismo equipo que en Avilés, con la excepción de Pena, al que sustituirá Jesús.

Y el árbitro, lo será Amadeo Sánchez, especializado en estas luchas en las que más vibra el "hinchismo".

## El estado de Perico Pena

Hemos sostenido ayer tarde breve charla con el gran defensa izquierdo del Oviedo, Perico Pena, quien, como se sabe, por lesión sufrida actuando frente al Racing, hubo de ser instalado en una de las habitaciones del Sanatorio Asturiano, para atender mejor a su pronta curación.

Le acompañaba en aquel entonces, Leixo, el codicioso jugador, y ambos comentaban, cuando penetramos en la habitación, la suerte de Leixo en la partida de tute que acababan de jugar, y había ganado el delante en cuestión.

Pena, nos enseñó la radiografía que le habían hecho, y a través de ella bien se observa que no hubo fractura de la pierna, ni tampoco de la tibia, advirtiéndose, sí, una mancha, casi imperceptible que determina la poca importancia de la lesión que sufre.

Desde luego, la mejoría del notable jugador, va en aumento, y hoy le ha desaparecido por completo la inflamación de la pierna, que es la izquierda.

No sabía Perico cuando la autorización para levantarse, aunque suponía que fuera dentro de pocos días, pero en cambio estaba poseído de que curaría de esta lesión mucho antes del tiempo que tardó en reponerse de la sufrida jugando los partidos de entrenamiento con el Sunderland.

—¿Y curado—preguntamos—se sentirá?

—No creo. Fue más fuerte la lesión que sufrí en San Mamés en la otra pierna, y no me resentí jamás de ella.

—¿Cuándo espera volver a la palestra?

—Según don Pedro, don Julián, don Carlos y don Paco, todos los cirujanos, en una palabra, de la Casa, bastante antes de lo que se suponía; según mi opinión, todavía primero...

Nos despedimos de Pena y Leixo, y ya en la mesa de la Redacción, la firme creencia de que se cumplirán estos vaticinios, nos anima a dar cuenta de la visita de las llamadas de "médico" que en el Sanatorio que da espaldas al Stadium de Buenavista hicimos al notable defensa izquierdo del Oviedo F. C.

Moncho.

Corporación "La Guavaba"  
Vende a precios de fábrica, garantizando su buena calidad.  
COVADONGA 18 Gijón

En Sama  
PARQUESINO-PELAYO DE CARBAYIN

Hoy, domingo, reapertura del Torre de los Reyes, con un decisivo, interesante encuentro, campeonato regional de tercera categoría.

El partido, a las órdenes del colegiado señor Vázquez, dará comienzo a las tres y cuarto de la tarde, siendo los contendientes el Parquesino local y Pelayo de Carbayin.

La eliminatoria de estos dos Clubs entra en una fase de verdadera emoción, pues a una victoria del Pelayo en el Torre, correspondió el Parquesino con otra en Carbayin. Las fuerzas de estos dos Clubs son completamente iguales, dependiendo el resultado de este encuentro, como ha pasado en los otros dos, de que vencerá el que más entusiasmo ponga en la lucha.

Debido a las anormales circunstancias, y para que este encuentro pueda ser presenciado por todo aficionado, la Directiva ha tenido el plausible acierto de poner el precio de la localidad al alcance de todos los bolsillos, siendo este generoso rasgo de los "parquesistas" otro aliciente más para que acuda mucho público a presenciarlo.

## SPORTIVA OVETENSE

Se ruega a los jugadores de este Club acudir hoy domingo, a las tres de la tarde, al campo de Teatinos, para celebrar un partido de entrenamiento.—La Directiva.

## CITACION

El Español del Cristo cita a todos sus jugadores para que se presenten hoy, domingo, a las dos y media de la tarde, en el sitio de costumbre.

## El seleccionador nacional dijo de Lángara que cada vez está mejor

Reproducimos con gusto este recorte de "El Diario de Navarra", cuyo redactor deportivo cruzó unas palabras terminadas el encuentro con el seleccionador nacional, señor García Salazar.

"He hablado con Amadeo García Salazar. El partido, por su carácter de amistad, no ha resultado como los de gran emoción.

Le han gustado varios de los jugadores probados. Casuco y Lángara en especial. De éste dice que cada vez está mejor. Rubio ha estado bien pasando y Herrerita también le ha gustado. De Sornichero me ha dado a entender que nuestro Catachús va mejor.

Cuqui no ha encontrado la ayuda necesaria en las alas. Sin ser su actuación una cosa extraordinaria, no le ha decepcionado y continuará probándolo. Como tampoco le ha disgustado Bolico Irujo.

Tifo. 3690

Hijo de FONTELA OVIEDO

URIA, 42

SASTRERIA

Manuel Cabal, Cortador que fué de MI TIENDA

ofrece sus servicios en esta Casa.

Gran surtido en prendas para agua, Abrigos confeccionados, Géneros de punto y Camisería

EXTENSAS COLECCIONES

## Caballero:

Repare usted cada día en nuestros abrigos de cuero, nuestras gabardinas y nuestros gabanes.—En

Almacenes "LOS CHICOS"

SIEMPRE INMENSO SURTIDO

FRUELA, 1-OVIEDO

## Don Benjamín García García

En Lada, del concejo de Langreo, falleció el día 22 del pasado mes de octubre, don Benjamín García García, industrial carnicer. Ha sido una víctima de los sucesos revolucionarios. Y al desaparecer ahora queda un hogar sin ventura, una mujer sin el cariño del esposo amado y unos hijos pequeños sin el calor que proporciona la sola presencia del progenitor. Es un hogar roto, y ante el hecho fatal sólo queda la consideración de que la muerte del joven industrial, que muy afanosos en atender los deseos de los suyos, de los que llevaba en el corazón, ha sido muy sentida, por reunir buenas condiciones de carácter y manifestar sentimientos de una gran nobleza de espíritu, con cordialidad y con afecto para las que fueron sus amistades, a las que se brinda ocasión de rendir homenaje a su memoria con motivo de los funerales que por el descanso eterno de su alma se celebrarán mañana, lunes, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Lada.

Enviamos la expresión de nuestro pesar sincero a su viuda, doña Julia Torre Llana; a sus hijos Benjamín, Enrique, Julia, Maruja y Elenita; madre política; hermanos políticos y demás apreciables deudos.

## D. Joaquín Sánchez Argüelles

También falleció en Pajomal (La Felguera-Langreo), a media noche del jueves, 15 del actual, don Joaquín Sánchez Argüelles, que era un respetable anciano de 84 años, que ofrecía en su vida la más noble ejemplaridad en todo el valle langreano.

Era un rico labrador de este valle, en el que se había distinguido con los afectos más sinceros debido a su diáfana conducta, a su caballerosidad y a las generosidades de su espíritu.

Se había mostrado celoso en la vida del trabajo, en la que diera el más levantado ejemplo, sin que admitiera superación, como tampoco la admitía por su hidalguía y por su cariño en el hogar, que tanto respetaba y tanto quería como cuidaba con todos los fervores de su alma encendida en el más puro de los amores familiares.

Y fuera del hogar era el hombre sencillo y bueno, cautivador en su trato y admirable siempre por su noble desinterés y por su hermoso ejemplo en todas las acciones que le tenían como ejecutor o inspirador. Así eran de numerosas las amistades que le rodeaban en todo Langreo, como en otros pueblos de Asturias, pues sus normas para el vivir austero son las que no pueden olvidarse por el que quiere ser recto en la conducta.

En la tarde de ayer, y con el más numeroso acompañamiento, aunque la inclemencia del tiempo no favoreció los deseos de todos los amigos de la familia, se verificó la conducción del cadáver del que fué estimado anciano al cementerio de Pando, en La Felguera.

Los funerales por el reposo eterno de su alma se anuncian para el próximo

día 26, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Langreo.

LA VOZ DE ASTURIAS se suma al dolor de los suyos y de modo principal al de sus hijos don Joaquín (maestro nacional de Las Piezas), don Aurelio, doña Amalia y doña Teresa Sánchez Antuña; hijos políticos don Rufino Díaz Rodríguez, doña Lucinda García García Fernández, don Benjamín Argüelles García y don Manuel Rodríguez; nietos, bisnietos y sobrinos.

## Don Luis Navarro Mauge

Teníamos noticia del trágico final de este joven ovietense, activo empleado de la Sociedad D. I. R. S.-A. Y a él nos habíamos referido cuando dimos cuenta de la muerte, por los revolucionarios, de don Lucas Fernández, sepulturero que fué del cementerio del Salvador, donde había perecido víctima del cumplimiento de su deber. Y los sediciosos iniciaron en aquel momento varias víctimas, una de las cuales fué el joven Luis Navarro Mauge, que era un muchacho excelente, de una conducta ejemplarísima, que ama a los suyos sobre todas las cosas y para los que su final en tales circunstancias ha constituido uno de los golpes más terribles que pueden sobrevenir a los corazones de los seres queridos.

Ajenos a todo lo que ocurrió, y sólo atentos a sus deberes de cada día, mal podían sospechar que los rebeldes los fueran a elegir en sus cruces y abominables designios. Por eso el dolor es más grande y la protesta no puede caer en los límites de un escrito. Se lleva grabada en el corazón, al lado de la pena honda y queda con caracteres indelebles para todo tiempo, para avivarla a cada hora. Nosotros hemos lamentado profundamente el hecho. Y nos unimos de toda la verdad a los sentimientos de pesar de sus padres don Felipe Navarro (conserje del cementerio municipal de la ciudad) y doña Presentación Mauge; hermanos doña Caridad, viuda de Alvarez y don Armando; sobrina Emilita, tíos y primos.

Pensar en otra cosa que no sea en el Park Ovietense, Alto de Buenavista, para celebrar bodas, banquetes y grandes fiestas es gastarse el dinero inútilmente. Aunque llueva a chuzcos para pasar una buena tarde en los amplios salones del Park Ovietense, Alto de Buenavista.

## Radio Asturias

E. A. J.-19 (293,5 m)

Programa para hoy:  
A las 14, emisión de sobremesa. Concierto por la orquesta de la estación.  
Poeta y aldeano, obertura.—Suppé.  
Vetusta, fantasía asturiana.—M. Fresco.

Agua, azucarillos y aguardiente.—Chueca.

Valse dú Antrefels.—Demaret.

A las 15, cierre.

A las 19:

Gong, foxtrot.—Uya-Montorio.

Adiós, adiós, vals.—Tapia.

La Favorita, Spirto gentil.—Donizetti.

Tu olvido, rumba.—Castellanos.

Como una melodía del cielo.—Donadison.

La Dolorosa, romanza y ronda.—Serrano.

Soñando junto al molino.—Bryan.

Vuelan mis canciones.—Schubert.

Speak easy, bolero.—Murphy.

Como pagan las mujeres, son cubano

—Bravo-Godí.

Cring and sighing, foxtrot.—Nesbitt.

La linda tapada, canción del gitano.—Alonso.

Compañeros de fatigas, foxtrot.—Furner.

Madre de bastidores, foxtrot.—Freud.

Los maestros cantores.—Wagner.

¡Miau!, foxtrot.—Fain.

A otras playas, malagueña.—Anglada y Ochoa.

El pájaro de fuego, danza.—Atravinsky.

Que vienen los rondadores.—M. Godoy

A las 21, cierre.

Programa para mañana, lunes:

A las 14, emisión de sobremesa. Concierto por la orquesta de la estación.

Dedí, opereta.—Christianá.

Zambra.—Albéniz.

La canción del olvido, selección.—Serrano.

La Princesa de la Czarda, valse.—Kalman.

A las 15, cierre.

A las 19:

Música clásica.

A las 19,30:

Canciones cubanas y mejicanas.

A las 20:

Cotizaciones de Bolsa.

Fragmentos de zarzuelas españolas.

A las 21, cierre.

## DE LA DIPUTACION

## VISITA DE AYUNTAMIENTOS

El Presidente de la Diputación recibió ayer la visita de representantes de los Ayuntamientos de Langreo y Mieres, que venían a cambiar impresiones y orientarse acerca de los procedimientos a seguir en sus respectivos Municipios en relación con los empleados que tuvieron participación en el pasado movimiento.

## LOS SUMINISTROS AL EJERCITO

Antes de la sesión extraordinaria, celebrada ayer tarde por la Gestora, se reunió la Junta mixta de valoraciones, formada por la Comisión provincial y el Delegado militar, acordando oficiar a todos los Ayuntamientos de la provincia que hayan abastecido al Ejército, y en los que se hicieron requisas, para que den cuenta a esta Comisión de todas las reclamaciones que se les presenten y de las noticias que tengan acerca del aprovisionamiento del Ejército, así como del valor de los mismos, para con ellos a la vista resolver lo que sea procedente, puesto que algunos de estos suministros fueron hechos a las tropas y tendrán que ser satisfechos por los Cuerpos respectivos del Ejército, y otros corresponden a la Intendencia militar.

## LIBRAMIENTOS PARA LA CAMARA SANTA

El señor Landeta recibió ayer un telegrama del Subsecretario de Instrucción pública, señor Prieto Bances, dándole cuenta de que el día 13 del actual se había expedido un libramiento para las obras de la Cámara Santa y que el ministro está dispuesto a enviar todo el cuanto sea preciso para la restauración de la misma.

Precisamente, en el día de hoy, se firmó otro libramiento de diez mil pesetas.

Por los puertos asturianos  
Movimiento marítimoEn Gijón  
ENTRADAS

"Galicia", vacío, Coruña.  
"Artza Mendi", general, idem.  
"Cabo Roche", idem, idem.  
"Cabo Cervera", idem, idem.  
"Magdalena", idem, Santander.  
"Ocean", caolín, Burdeos.  
"Elder", chatarra, Bremen.

## SALIDAS

"Magdalena", carbón, Ondarroa.  
"Artza Mendi", general, Santander.

## LOS CENTROS DE UNA BUENA ENSEÑANZA

## INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA DE OVIEDO

En relación con una reciente disposición del Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, se pone en conocimiento del público que los alumnos libres a quienes interese inscribirse en las clases oficiales para asistir a las prácticas y servicios de Laboratorio y Biblioteca, pueden hacerlo en el plazo de quince días y horas de 10,30 a 13,30, previo abono de 20 pesetas en el acto de inscribirse, 10 pesetas en el mes de Enero y otras 20 pesetas en el de Marzo.

Lo que se hace público a los efectos consiguientes.

Oviedo, 17 de Noviembre de 1934.—El Secretario, Pedro González.—Visto bueno: El Director accidental, R. Masip.

## UNA BUENA OCASION

En la ciudad de Valladolid vende una hermosa casa-chalet con todas las comodidades, garaje, jardín, calefacción, cuarto de baño, cercada toda su superficie, total de 14.000 pies, con tapia de ladrillo y cemento; su precio 65.000 pesetas. Ofertas por escrito a "Publicitas", Apartado 99 (4.673).

## LEA SIEMPRE

"La Voz de Asturias"

## ALMACENES

## EL NAVIO

Frue'la, 14

Impermeables

Gabardinas

Paraguas

Cobertores

Pañería

Sastrería

Especialidad en artículos para lutos

## ASEGURESE CONTRA

el Incendio, Robo, Saqueo y Motín

Pida condiciones a los representantes generales en Asturias de «La Preservatrice» (la más antigua Compañía francesa en el ramo de accidentes) y «General Española de Seguros (S. A.); DON ALFONSO MUÑOZ DE DIEGO, Uría, 44, pral. Oviedo.—Teléfono 1936. DON EUSEBIO ALVAREZ CAÑEDO, B. Ibañez, 107-GIJÓN—Teléfono 3425.

Envíenos sus pólizas para hacerle el seguro complementario.

## TONICO-APERITIVO

SIN RIVAL

"ANIBAL"

VINO INSUPERABLE



AGENTE GENERAL PARA ASTURIAS  
D. FRANCISCO ROMERO - OVIEDO

CIA MATA-UNION DE BODEGAS ANDALUZAS - MALAGA

El arquetipo de la belleza femenina le dá su nombre:

AGUA VISNÚ

Presta al cutis la frescura de los 15 años. Producto nacional, no tiene superior entre los similares extranjeros. Limpia el rostro de pecas, manchas, huellas de viruela, etc. Lo encontrará en tonos blanco, rachel, rosado, moreno, ocre y bronceado.



# DEL AYUNTAMIENTO

Ayer estuvimos aguardando en el Ayuntamiento el regreso del señor Alcaide, que había hecho una visita a Gijón, creyendo que pudiera tener este viaje algún interés informativo, pero el señor Castañón regresó y nos dijo que la visita había tenido carácter particular.

Hablamos de la celebración de la fiesta en homenaje al Ejército, y el señor Castañón dijo que aún no podía hablarse de fecha fija, pues si bien se pensó en un principio en que podría ser el miércoles, ahora parece ser que pudiera retrasarse esa fecha debido a que no se tiene seguridad en que pueda asistir a ella el general López Ochoa, que tiene interés en presenciarla.

Si el general en jefe de las fuerzas estuviese aquí el miércoles, se procuraría que en ese día se haga el homenaje en la forma que tiene proyectado la Junta.

Después hablamos con el presidente de la Comisión de Hacienda señor Mauri, sobre el anuncio de la construcción de los grupos escolares por el Estado.

El señor Mauri nos decía que de verse a efecto la construcción de estos grupos por la totalidad del presupuesto que tienen los proyectos, y en cargo al Tesoro público, el Ayuntamiento tendría que ir pensando en amortizar la parte de las obligaciones del empréstito de cultura y agua que están por lanzar al mercado y aprovechar las cantidades recogidas, por lo que a las escuelas se refiere, para la construcción de obras de carácter urbano que están proyectadas y que tienen excepcional importancia, tales como la prolongación de algunas calles, el ensanche de otras y el complemento de la parte sanitaria, como es la expropiación de aquellas viviendas declaradas ruinosas por la Junta municipal de Sanidad.

También el presidente de la Comi-

sión de Instrucción Pública, señor Argüelles, nos dijo que a partir de mañana lunes comenzaría a funcionar la Cantina escolar establecida en la calle de la Luna, en donde se daría de comer a 128 niños.

Agregó el señor Argüelles que la Cantina escolar que estaba establecida en el Instituto, en la quinta de Roel, había que pensar en trasladarla a otro sitio, o ampliar el número de plazas en los comedores de la calle de la Luna.

La Comisión se preocupa de resolver este problema interesantísimo, ya que el Estado había enviado la suma de diez mil pesetas con la cual se podía hacer frente a los gastos que originan estas Cantinas.

## AUXILIOS DE LOS AYUNTAMIENTOS

Para remediar las necesidades creadas en el Ayuntamiento, se recibieron ayer las siguientes cantidades con que Municipios españoles contribuyen a la suscripción abierta en favor del de Oviedo para los gastos que le suponen las reparaciones por los daños sufridos y por las atenciones que prodiga a las familias necesitadas que ha quedado sin albergue:

- Maquinezna (Zaragoza), 100 pesetas.
- Hornachuelos (Córdoba), 50.
- Belchite (Zaragoza), 50.
- Almonte (Huelva), 150.
- Santa Marta de los Barros, 50.
- Ménjibar (Jaén), 150.
- Burgo de Osma (Soria), 100.
- Olivenza (Badajoz), 250.
- Santander, 5.000.
- Carrión de los Condes (Palencia), 25.
- Pedraza (Valladolid), 25.
- Corrales de Buelna (Santander), 100.
- Pedraza (Sevilla), 100.
- Aguarón (Zaragoza), 100.
- Paterna, 100.

## Una nota oficiosa del Centro Hijos de Oviedo

Recibimos la siguiente nota oficiosa: "Se ruega a los vecinos que habitan en las casas que se indican pasen por este Centro, Fruela, 10, primero, de siete a ocho de la noche, el próximo lunes, para informarles de un asunto que les interesa.

Calle de José Tartiere.—Casa número 5, piso tercero y bohardilla; número 9, pisos primero, segundo y bohardilla; número 11, pisos primero, segundo y tercero; número 21, piso segundo y bohardilla y bajo; número 2, portera; número 4, portera; número 8, bohardilla; número 10, bohardilla; portero de la Universidad.

Calle de Mendizábal.—Casa número 3, portera; conserje de la Audiencia.

Plaza de Castelar.—Casa número 22, bajo y bohardilla; número 24, bajo.

Travesía de Piñera.—Vluda de Bengoa, bohardilla; Isla de Cuba, Santullano; Dolores Madera, bajo.

Calle de Azcárraga.—Casa número 40, Paulino Orozco.

Calle de Uría.—Casa número 34, piso cuarto; número 26, bohardilla.

Calle de Argüelles.—Casa número 27, piso primero; número 29, bohardilla.

Calle de Santa Ana.—Casa número 1, bajo, primero, segundo y tercer piso; número 12, bajos, primero, segundo, ter-

cero y cuarto; número 10, bajo, primero, segundo, tercero y cuarto; número 5, bajos y primero.

Plaza de Alfonso II el Casto.—Casa número 9, pisos tercero y cuarto; número 10, bajo, primero, segundo y tercero; número 11, primero, segundo y tercero.

Calle de Jovellanos.—Casa número 2, bohardilla; número 20, bajo y segundo; número 22, bajo, primero, segundo y tercero; número 24, bajo; esquina Gascona, barbero.

Calle de Fruela.—Casa número 18, bohardilla.

**ESCORIAL**  
HOTEL JARDIN  
TODO CONFORT  
DESDE 9 PESETAS

**PERDIDA**  
De una perra Setter-Labrador, blanca manchada en negro, con las orejas negras, atiende por QUIRA, se gratificará espléndidamente quien la entregue en este periódico.

**Señora!**  
Cada día, cada hora, cada minuto, no olvide usted en olvide nuestro gran surtido en cobertores, gamuzas, para su abrigo y lanas para colchones.  
Almacenes LOS CHICOS FRUELA, 1.-OVIEDO

**ENFERMOS DEL ESTOMAGO**  
Para volver a disfrutar de digestiones perfectas, sin dolor, ardor, peso ni acidez de estómago, tome dos comprimidos de Estomacal Bolga después de cada comida. Este excelente producto ataca el mal en su raíz, curando incluso los casos más graves en muy poco tiempo.  
Laboratorios BOLGA, Aribau, 90 - BARCELONA,  
**ESTOMACAL BOLGA**  
Caja 5 Ptas. en farmacias

## Ante el paro forzoso Dos notas officiosas de la J. A. P.

Se nos remiten estas dos notas: Diariamente se acercan a nosotros en demanda de trabajo numerosos obreros, a quienes nos vemos completamente imposibilitados de complacer. Circula al parecer por la provincia y fuera de ella la creencia de que en Oviedo hay trabajo en abundancia, y este lamentable error está produciendo notables perjuicios, que así equivocados vienen a la ciudad, a algunos de los cuales nos hemos visto en el caso de pagarles el viaje de regreso, por elementales razones de humanidad.

Para evitar tales confusiones en lo sucesivo, nos interesa hacer constar: La J. A. P. de Oviedo ha montado una oficina de colocación obrera, pero, aunque por este medio ha proporcionado ya trabajo a algunos de sus afiliados, asciende todavía a cerca de un centenar el número de éstos que siguen parados. Con esto, no hace falta decir que mientras tengamos un solo de ellos sin trabajo será inútil que venga a pedir que se lo proporcionemos o cualquier otro que no pertenezca a nuestra organización, aunque sea simpatizante o ingrese ahora en ella.

Por otra parte, es necesario advertir a todos que en Oviedo hay ahora menos trabajo que nunca, por lo cual deben abstenerse de venir a buscarlo aquí cuantos residen en otros puntos de la provincia, y con razón mucho mayor los de fuera de ella. A unos y a otros interesa a la J. A. P. de Oviedo hacerles saber que no le será posible costear a nadie más el viaje de regreso, ya que no se lo permite la carencia de medios económicos, aparte de que de contar con ellos sería natural que los invirtiera preferentemente en socorrer a sus afiliados sin trabajo.

Oviedo, 17 de Noviembre de 1934.  
—La Junta Directiva.

La J. A. P. de Oviedo tiene ya en marcha la organización de la Movilización Civil, que tan satisfactorio resultado acaba de dar en Madrid, aplastando rotundamente la huelga general revolucionaria. Se ruega a cuantos afiliados de la Juventud o de la Agrupación deseen formar parte de este organismo de colaboración ciudadana con la autoridad frente a la subversión, pasen por el domicilio social para inscribirse al efecto.

Oviedo, 17 de Noviembre de 1934.  
—La Junta Directiva.

**No dude!**  
**UNDERWOOD**  
Por experiencia se sabe que es la mejor.  
Taller de reparaciones.  
Abonos de limpieza.  
Argüelles, 39 - OVIEDO

**Federación Patronal Asturiana**  
Suscripción homenaje al Ejército y pro-necesitados

Suma anterior, 15.100 pesetas.  
Don José Delgado, 1.000 pesetas; señores Prieto, Guisasaola y Compañía 300; don José Villar, 100; Almacene Oviedo, 100; Sastrería Sebastián, 100 don Marcelino G. Manzanal ("El Globo"), 50; don Lucio Rodríguez (Almacenes Covadonga), 50; Almacenes Rodríguez, 50; don Pablo Hospital, 1.000; don Emilio Gallego, 300; don Facundo López (segunda vez), 100; don Mariano Martínez, 100; Sastrería Londres, 100. Camisería Arroyo, 25.  
Suma, 18.475 pesetas.  
(Sigue abierta la suscripción.)

**RECIBIDO EN LA ADMINISTRACION DE "LA VOZ DE ASTURIAS"**  
Don Sancho Arias de Velasco, 50 pesetas; señores Santullano y Galán, 300; don Ladislao Hevia, 25; Una madrileña, 2; don Fernando Vallaure, 100.

**PERDIDA PERRO**  
de caza griffon sabuso atiende por nombre «TRES». Se gratificará a quien lo entregue  
D. MONTES - Uría, 40.

**Gacetillas**  
FARMACIAS DE HERBES PARA:  
Don José Asensio, Laboratorio Aspol, Uría, 60.  
Don Juan Donapetry, Pelayo, 1.  
Don Jesús Cabal, Rúa, 5.  
Don Tomás Vázquez, calle de los Pozos.

## Para el próximo lunes Concentración de reclutas destinados a Africa

Se nos remite la siguiente nota por la Sección Rural de Quintas: Dispuesta la concentración de los reclutas del primer llamamiento de Africa del reemplazo de 1934 y agregados al mismo, para el 19 del actual, se recuerda a los interesados que presentarse ante la Caja de Recluta de esta capital (Cuartel de Santa Clara), llevando consigo la Cartilla militar para su identificación y demás requisitos.

Se detallan a continuación los que tienen que hacer esta presentación, ya que habiendo sido notificados en legal forma, resulta que algunos, por cambio de domicilio o haberse ausentado de la población, se ignora el actual paradero.

Eladio Tamargo Campa, de Francisco y Encarnación, de San Claudio, Ramón Fuego Fanjul, de Manuel y Teresa, de Ollomego; Manuel Menéndez Valdés, de Jesús y Carmen, de Coloto; Rafael Valdés Iglesias, de Faulino y Vicenta, de Coloto; Rogelio Suárez Valdés, de Ramón y Laura, del Campo de los Reyes; Aurelio Tamargo Fernández, de Manuel y Encarnación, de Udrón; Angel Turo Mjar, de Angel y Enriqueta, de Naranco; José Valdés Mier, de Manuel y Rita, de Naranco; Carlos González Suárez, de Sabino y Elvira, de Sograndio; Pío Suárez Blanco, de Angel y Balbina, de Brañes; José Suárez Valdés, de Claudio y María, de Trubia; Ramón Tudela Fernández, de Manuel y Josefa, de Linares; Valeriano Tuñón López, de Manuel y Maximina, de Trubia, y Antonio Valdés Sánchez, de José y Elvira, de la Tenderina.

**HOTEL RESTAURANT**  
**"LA EIBARRESA"**  
Dirigido por su nuevo propietario **DIEGO RUBIO**  
Excelente cocina, tr. to familiar.  
**RIBERA, 2 BILBAO**

**Por robo**  
**Un juicio contra el ex-secretario de Jacinto Benavente**

Madrid.—Ante la Audiencia se vió hoy la causa instruida contra Pérez Saucó, que desempeñó el cargo de secretario particular de don Jacinto Benavente.

El citado individuo, aprovechando una ausencia al extranjero de su jefe, denunció a la policía que a don Jacinto Benavente le habían robado diversos objetos de valor, cuyo importe ascendía a veinte mil duros.

El fiscal solicita se imponga al procesado la pena de cinco años y cinco meses, y a un tal Vidal, que aparece acusado como encubridor, pide se le imponga una multa de 250 pesetas.

Las pruebas aportadas por la defensa fueron muy débiles.

Don Jacinto Benavente declaró como testigo.

La vista quedó pendiente de sentencia.

**El licenciamiento de tropas**  
**Dará comienzo del 20 al 25 del actual**

Madrid.—En el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" se publica hoy un decreto anunciando el licenciamiento de las clases de tropa pertenecientes al primer llamamiento del cupo de filas de la Península, el cual se efectuará del 20 al 25 del corriente mes.

El cupo de filas de Africa y destacamentos del Sahara se efectuará a partir del 26 del actual.

Serán amigos

**Pita Romero se interesa por un periodista**

Coruña.—El ministro sin cartera, señor Pita Romero, llegó ayer a esta ciudad.

Hoy gestionó la libertad provisional del periodista César Albarca, detenido como supuesto culpado en los últimos sucesos.

**LEA SIEMPRE**

"La Voz de Asturias"

## EN DEFENSA DE ASTURIAS

# El exministro señor Alvarez Valdés da cuenta de su gestión parlamentaria y teme por la dilación en los auxilios

Ayer se recibió en Oviedo una carta del diputado por Asturias, señor Alvarez Valdés, en que el exministro liberal demócrata puntualiza los términos de la fórmula de petición de auxilio para Asturias, expuesta en su intervención parlamentaria, durante el debate promovido, para ocuparse de los sucesos revolucionarios, y de cuya intervención ya se ha dado cuenta en extracto a los lectores.

El señor Alvarez Valdés dice que le correspondió intervenir en un momento poco propicio, para hablar de Asturias, por estar ya la Cámara impaciente con el debate político que se iniciaba y desembocó en el planteamiento de la crisis parcial.

Por este motivo el diputado por Asturias se vió obligado a puntualizar y sintetizar en forma telegrá-

fica, quitando toda la fuerza que suele dar el razonamiento.

Resumió—continúa diciendo en su carta—lo que podríamos llamar petición económica con la solicitud de un crédito extraordinario de 150 millones de pesetas, a cubrir, primero, con recursos extraordinarios del Tesoro, y después con un empréstito en las condiciones que pudieran estudiarse más adelante. Lo que pedí con más urgencia ha sido mayor celeridad en la concesión del auxilio, por ser de notoria urgencia.

La impresión que ha sacado el señor Alvarez Valdés, según dice al final de su carta, es que el Gobierno está dispuesto a prestar el apoyo que Asturias necesita, pero teme que el problema político abra un paréntesis perjudicial para el inmediato éxito de la gestión.

## La Federación Patronal Asturiana ante la iniciativa de "La Voz de Asturias"

### UNA NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION PATRONAL

Recibimos la siguiente nota oficiosa, que huelga decir cómo nos agrada y enorgullece:

"Esta entidad patronal ha visto con profunda simpatía la iniciativa brindada por el popular diario LA VOZ DE ASTURIAS a la opinión pública, y que hace pública en sus columnas en el día de ayer.

El hecho de recordar al jefe del Gobierno la angustiosa situación en que se encuentra esta devastada ciudad, y en general la provincia entera, entra de lleno en nuestros planes, porque como los lectores saben no ha dudado esta entidad en cursar energícos telegramas a los Poderes públicos.

Por ello la Federación Patronal

Asturiana de Industria y Comercio, recomienda a todos sus federados, y apela a las continuadas muestras de solidaridad y disciplina que en todo momento han sabido dar, al objeto de que adquieran el mayor número posible de tarjetas y recomienden su adquisición para en el día que previamente se señale, envíenlas LA VOZ DE ASTURIAS al jefe del Gobierno.

Las tarjetas-postales de "Oviedo, ciudad mártir", con las fotografías de los destrozos causados por los rebeldes, serán puestas a la venta en la Secretaría de esta Federación, al precio de 0,15 pesetas, incluido el franqueo, admitiéndose desde esta fecha encargos de las mismas.—La Directiva".

**AVISO**  
**EMILIO GUTIERREZ, Cortador-Sastre de "LAS PAÑERIAS"**  
Le ofrece sus servicios en su domicilio:  
CAMPOAMOR, 24-4.º derecha  
Se admiten géneros. Las pruebas se harán a domicilio

**"Oviedo bajo escombros"**  
PRINCIPALES MONUMENTOS Y EDIFICIOS DESTRUIDOS  
Colección de 40 Fotografías Postales Bromuro  
Tomadas por COLLADA  
Cuatro series de 10 postales a cinco pesetas serie  
Enviando importe, se remiten por correo  
Series de diez ampliaciones 18 x 24 a 20 pesetas serie,  
Pedidos a **"EL ENCANTO"**  
FRUELA, 4 - OVIEDO

**RIBALAYGUA**  
**MUEBLES modernos**  
**MUEBLES económicos**  
**MUEBLES de lujo**  
**MUEBLES de oficina**  
Tapicerías - Alfombras - Lámparas  
**URIA, 50 OVIEDO Teléfono 3661**

**CE-SAR LOPEZ OPTICO**  
R. y CAJAL 6 OVIEDO  
**PUNTUAL CUYA**  
CRISTAL A IMAGEN PUNTUAL ANACTINICO Y BLANCO

NOTAS DEL DIA

¡Esto es Madrid!

(CRONICA TELEONICA DE NUESTRO DIRECTOR)

Madrid es un pueblo feliz. Tiene este azul celeste y este sol estimulante que invita a las gentes a marcharse a las calles soleadas y a los Parques otoñales. No quiere que le hablen de desgracias ni de catástrofes; no las vé a su lado, y como falta la presencia, falta también el dolor.

Los madrileños reducen toda España al pequeño rincón de su vida. Aquí hay espléndidos cafés, magníficos cinematógrafos, tentadores cabarets y una alegría callejera que es otro festejo que les sale de balde.

¿Y las provincias? Las provincias no existen más que en los libros de Geografía. De ellas habla la Prensa, pero eso no se lee. Pasada la curiosidad de los grandes sucesos revolucionarios, que para los madrileños no fueron grandes, ni casi sucesos, lo pertinente es entretenerse con los augurios que suscita la última crisis. Entrad en cualquier café, acercaros a cualquier tertulia y solo oiréis los nombres de Gil Robles, Lerroxx y Samper. Un poco de fútbol, otro poco de boxeo y se acabó España.

¿Y Asturias?--preguntáis. --¡Ah, sí! ¡Asturias! ¡Allí estuvieron los moros! Y enseguida hacen ese gesto característico de quien corta de curso una conversación.

Siglos de política centralista han traído esta desventura de la España periférica ignorada. Lo mismo acontece en Francia: toda ella es París. En cambio en Alemania tanto pinta Munich como Berlín. Y en Italia es más Milán que Roma. Lo malo es que en España no se pueden intentar experiencias autonomistas; apenas cristalizó la de Cataluña, se disparó hacia el separatismo traidor. Y si se hubiera puesto a las Vascongadas en el mismo trance, no el país sino sus representantes hubieran llevado a su región a otra locura semejante.

No es hora de entonar himnos al regionalismo de tipo económico; Asturias ha suspirado por él en algunas ocasiones de que pudiera hablar mucho don Nicanor de las Alas Pumarín. Lo que sucedió fué que Asturias, como buena hija de la madre común que es España, se sacrificó siempre en aras de la paz que constantemente le pedían los Gobiernos. Años y años estuvo Asturias pidiéndoles que le resolvieran el problema carbonero, básico para la prosperidad y aún la independencia nacional. ¿Cuándo fué oída? Nunca. En momentos difíciles y críticos no sabía sino decirle a Asturias: "Aguanta todo lo que puedas. Ya sé que te sobra gente; ya sé que produces con pérdida; ya sé que entra del extranjero una cantidad de carbón que espeluzna; pero aguanta todo lo que puedas y más de lo que puedas. Todo se resolverá". Y Asturias se hartaba de perder dinero en aras de esa paz social que urgentemente le pedía el Gobierno de Madrid. Lo mismo aconteció con el problema ganadero.

¿Qué era todo esto? Desconocimiento de la región asturiana. A veces, por aquello de que no se dijera, mandaba el Gobierno a un ministro. Llegaba a Asturias; se ponía un mono, tomaba una lámpara para, bajaba a una mina y luego se retrataba para dar fé del enorme interés que ponía en nuestros privativos problemas. ¿Y luego? Ya se sabía: cuando empezaba a estudiarlos sobrevénia una crisis y ¡vuelta a empezar!

Ahora, en la decena trágica de Octubre nos ha caído el gran martillazo. Ya no se trata de que las minas andan mal, ni de que la industria languidece, ni de que el comercio se paraliza. Es que ahora ya no hay nada. Ni hay giro que se ponga en movimiento, ni hay crédito que se cobre, ni hay quien se decida a dar un pan de fiado. Se presenta un invierno trágico. ¿Qué hacer? Volver los ojos hacia Madrid; hacia este Madrid que solo se alimenta de alegría, de sol y de política a todo pasto.

Pero Madrid está muy lejos de todo lo que no sea él mismo. Madrid, para vivir necesita devorar a las provincias, como Saturno devoraba a sus hijos. Madrid no tiene más que dientes; le faltan los ojos para mirarnos.

Del merendero a la cárcel

¡Tiempos aquellos! Se trataba de constituir la Diputación de Asturias con los vocales gestores. Estos no eran todos socialistas, que ni siquiera sumaban mayoría, la cual la formaban los radicales-socialistas y azafistas. Pero como todos eran unos y todos iban a comer en el mismo plato, se les ocurrió nombrar Presidente nada menos que a González Peña, conocido socialista de temperamento rebelde y brutal, que había de aprovechar su posición en la Corporación provincial para sus andanzas revolucionarias, como resultó bien probado. Y para Vicepresidente designaron a un tal Valentín Alvarez, tonto de caprote, que haría un buen criado de Peña, como también se demostró. Así quedó constituida aquella Diputación, que comenzó a hacer disparates a troche y moche y llevó el desorden a todos los servicios, haciendo del presupuesto mangas y capirotes, hasta situarlo en un callejón sin salida.

La opinión pública se alarmó en presencia de tal desbarajuste y tantos abusos; los periódicos clamábamos contra tal estado de cosas y combatíamos a Peña y a Alvarez con harta razón. Entonces los otros gestores radicales, radicales-socialistas y azafistas, fueron al Merendero de los Monumentos, donde les ofrecieron un banquete en prueba de adhesión, e hicieron constar en una nota que dieron a las cajas de la imprenta, que se declaraban solidarios con aquellos "en toda su obra, con perfecta unanimidad". Y según ahora acusa la investigación que se está haciendo, la gestión de dichos señores y de los demás gestores solidarizados, no ha podido ser más desastrosa. Ya lo sabíamos.

Y ahora Peña, que de la Diputación saltó al Banco de España, anda por esos montes huyendo de la Justicia. Y su lugarteniente Valentín, está en la cárcel.

¿Será cosa de volver al Merendero de los Monumentos, en ratificación de confianza y solidaridad? Los gestores aquellos, que no dicen ni pío, tienen la palabra.

Y no olviden que aquellos excelentes compañeros con quien se solidarizaron temerariamente y tan a destiempo, desde el Merendero de los Monumentos, se fueron a la cárcel o los andan buscando. Monumental.

PARA PREMIAR SU CONDUCTA

Se pide la Cruz laureada de San Fernando para el capitán Alonso Nart y teniente Estevez

Ayer, hemos podido informarnos de que el coronel de la Guardia civil, don Manuel Santos Freire, se ha dirigido al general en jefe del Ejército de operaciones en Asturias proponiendo para la Cruz laureada de San Fernando al teniente de aquel Instituto, afecto a esta Comandancia, don Francisco González Estevez.

La propuesta, la funda el prestigioso jefe, en la acción heroica realizada en Llanera por el bravo oficial, cuyos hechos entran de plano en el artículo 41, apartado número 8, del Reglamento de

la Cruz de San Fernando, haciendo en el oficio un encomiástico informe sobre el comportamiento del señor Estevez y de las fuerzas a sus órdenes en los pasados sucesos revolucionarios. También sabemos, y esto lo recogemos a título de rumor, que se hará la petición de tan alta distinción para el heroico y malogrado capitán de la Guardia civil, don José Alonso Nart, asesinado por los rebeldes en Sama, después de haber sostenido con ellos una lucha verdaderamente trágica, en la que sucumbió cubierto de gloria.

POR INICIATIVA DE "LA VOZ DE ASTURIAS"

El jueves, día 22, se enviarán al Jefe del Gobierno millares de tarjetas que reflejan el desastre de Oviedo, para reiterar la petición de que se remitan con urgencia los auxilios prometidos

La Federación Patronal Asturiana hace suya la iniciativa de nuestro periódico y recomienda la adquisición de fotografías de la edición "Oviedo-ciudad mártir". Hoy se pondrán ya a la venta, al precio de quince céntimos, debiéndose firmar y depositar en los mismos lugares de adquisición, para ser enviadas todas el mismo día al Presidente del Consejo

LA VIBRACION DE ASTURIAS

Bastó hacer pública nuestra iniciativa de reiterar al jefe del Gobierno el disgusto que aquí existe ante la tardanza en resolver la ayuda económica a nuestra región, para que la opinión toda se manifestase y haga suya la idea de enviar en un mismo día millares y millares de postales al señor Lerroux, a guisa de recordatorio o si se quiere como anticipo de que de Oviedo saldrán trenes especiales antes de que el gravísimo problema se agrande aún más y a la ruina derivada de la revolución se una el actual paro forzoso, la paralización de la vida económica o comercial, la odisea de los sin albergue y sin trabajo y cuanto supone en fin, la herida más honda en la laboriosidad y la riqueza, que fueron el mejor escudo de Asturias.

Como suponíamos, el entusiasta organizador que es el señor Gil Cañellas, editor de "Las bellezas de Asturias" y aho-

ra de la interesante colección de fotografías titulada "Oviedo-ciudad mártir", se ha apresurado a ponerse a nuestra disposición, y así hemos podido lograr que las reproducciones que se venden a 9 pesetas la serie, o sea a 18 céntimos la foto, se pueda facilitar como excepción y para expresar el pensamiento de Asturias, a un precio total de quince céntimos una, incluidos los gastos de franqueo.

El señor Administrador de Correos de Oviedo ha dado por su parte las mayores facilidades posibles y ello permitirá, a condición de salir todas las postales en una sola remesa, que es lo que nosotros queremos, el que circulen como circulares o sea con un sello de dos céntimos. SIN EMBARGO, NO ES PRECISO QUE EL PUBLICO PONGA SELLO ALGUNO Y SI QUE, DESPUES DE FIRMADAS LAS TARJETAS, SE DEPOSITEN EN EL MISMO SITIO EN

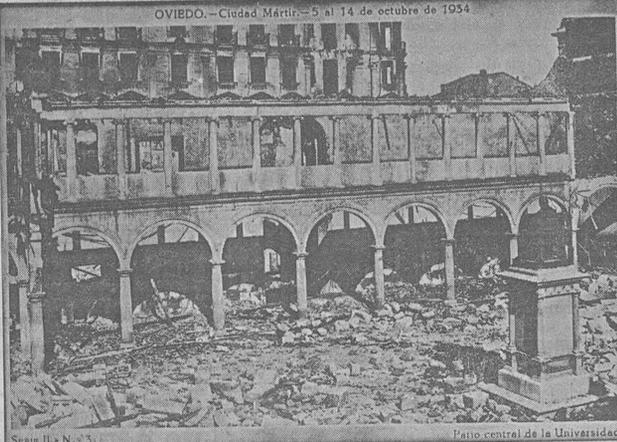
QUE SE ADQUIERAN, para ir recogiendo las que son los mejores documentos de la catástrofe de Asturias, pues la colección alcanza a 48 fotografías distintas, hará que en la Presidencia del Consejo se reciban varios kilos de cartulina y luego el que, aunque no sea más que por curiosidad, desde el Jefe del Gobierno al último funcionario, examinen las ruinas de Oviedo, comenten y ojalá que esto acabe de decidir al señor Lerroux y demás dignísimos miembros del Gabinete a no dilatar ni un día más la ayuda tan justa y urgente para Asturias.

Los lugares donde desde hoy domingo por la mañana quedan las fotos a la venta son: CAFE PENALBA, CAFE CERVANTES, BAR PAREDES, PELUQUERIA ESCOTET y OFICINA DE "LAS BELLEZAS DE ASTURIAS", MARQUES DE SANTA CRUZ, 8, BAJO.

Mañana se fijarán otros lugares para la venta, entre ellos la Federación Patronal Asturiana, que ha tenido la bondad de hacer suya nuestra iniciativa.

El haber convertido en postales ordinarias las que son los mejores documentos de la catástrofe de Asturias, pues la colección alcanza a 48 fotografías distintas, hará que en la Presidencia del Consejo se reciban varios kilos de cartulina y luego el que, aunque no sea más que por curiosidad, desde el Jefe del Gobierno al último funcionario, examinen las ruinas de Oviedo, comenten y ojalá que esto acabe de decidir al señor Lerroux y demás dignísimos miembros del Gabinete a no dilatar ni un día más la ayuda tan justa y urgente para Asturias.

ASI, PUES, TODOS A SUMARSE A LA MANIFESTACION QUE EN FORMA DE ENVIO DE TARJETAS DIRIGIDAS AL GOBIERNO DEBE SALIR DE OVIEDO EL PROXIMO JUEVES, DIA 22.



OVIEDO.-Ciudad Mártir.-5 al 14 de octubre de 1934. Patio central de la Universidad

Form for sending a photograph to the President of the Council of Ministers in Madrid. It includes fields for 'No. 099948', 'FOTOGRAFIA IMPRESA', 'OVIEDO, Ciudad Mártir', and 'Franqueo concertado'. The recipient is 'Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros, MADRID'. The sender's name is 'Excma. Señora: Asturias, devastada y arruinada en sacrificio de España...'.

He aquí la copia reducida de una de las muchas fotografías que se remitirán al Jefe del Gobierno, con esta misma leyenda, que sin la firma, ya que ésta es la que ha de estamparse, reproduce también nuestro clisé

Valores de la República El Gobernador general de Asturias



Apenas se empezó a hablar de nombrar un Gobernador general para Asturias, recobré aun mayor actualidad el nombre del que era Gobernador civil de Vizcaya, don Angel Velarde, que con su rectitud, autoridad e inteligencia evitó días de luto a Bilbao durante la pasada revuelta, pero que además se había apuntado antes una victoria tan sonada como el apagar sin sangre el peligroso fuego nacionalista.

Después hubo otros candidatos, pero al fin se perjudica sin duda a Bilbao y se favorece a Asturias, con haber designado Gobernador general al señor Velarde, el cual sabemos llegará mañana por la tarde a Oviedo en automóvil y al cual preparan todos los diputados y otras personalidades un cordial recibimiento.

Reciba el Gobernador general de Asturias nuestro respetuoso saludo y el leal ofrecimiento de nuestras columnas para cuanto redunde en defensa del orden y en beneficio de Asturias.

De Sociedad VIAJES

De paso para Soto del Barco, han pasado unos días en ésta, la distinguida señora doña Victoriana García, viuda de López Miranda, y su bellísima hija Manolita.

—Se encuentra en esta ciudad, nuestro corresponsal en Figueras, don José Ramón Bedía Villamil, acompañando en un Sanatorio a su joven esposa doña Celestina Bedía, que se encuentra delicada de salud.

Un hero de la Legión

En los relatos que hemos venido publicando se ha hecho justa mención de la bravura con que se batió el Tercio, especialmente al desembarcar en Gijón y abrirse paso franco tras una violenta como rápida lucha. Sin embargo, nada dijimos de las bajas que tuvieron los legionarios y para subsanar tal injusticia, reproducimos la fotografía del sargento primero, don Jesús Leza, muerto heroicamente en aquella acción.

Con esto rendimos un justo elogio al Tercio en la persona de uno de sus héroes.



Un ascenso El comandante de la G. civil, Sr. España

Los periodistas que hacen información en la Delegación general para el orden público en Asturias y León han podido comprobar, con sólo ser medianos observadores, que allí, aparte trabajarse mucho y bien se mezclan cosas al parecer tan antagónicas como son la disciplina y una fraternal camaradería por parte de todos los jefes y oficiales.



Rectitud del comandante Doval, a quien todos obedecen y admiran, pero entre la cooperación de todos los demás oficiales, el trabajo y la amabilidad del capitán España, como le conocíamos, pero que anteaer ascendió a comandante, a pesar de lo cual seguirá en su cargo de confianza cerca del delegado general para el orden público.

El comandante España ha de permitirnos que le llamemos compañero, pues aunque él nada nos ha dicho sabemos es colaborador de "Prensa Española".

Por todo, y al dar la nota de su ascenso, nos permitimos hacer pública la satisfacción que ello causó entre sus compañeros del benemérito Instituto, y por extensión, entre nosotros los periodistas.

Cena íntima Homenaje a don Fermín Landeta

Anoche en un restorán céntrico se celebró una comida con la que han querido tributar una prueba de afecto al presidente de la Diputación, señor Landeta.

En la mesa se han sentado alrededor del homenajeado, amigos dilectos del señor Landeta, pertenecientes a los más diversos partidos políticos.

Damos la noticia, aun sabiendo que al señor Landeta le agradaría más el silencio, porque el nuevo presidente de la Excmo. Diputación goza en toda la provincia de gran afecto.

POR LOS CINES EN EL PRINCIPADO

En la sala del Teatro de la calle del Cabo Noval se estrenó ayer la magnífica revista cinematográfica, "Escándalos romanos", film que con Eddie Cantor, como protagonista, y una serie interminable de esas mujeres que muchos sospechan no existen más que en el cine, reúne todas las condiciones de las películas frívolas que tanto gustan al público.

Basándose en una supuesta época romana y dándole una interpretación cómica, la revista americana puede lucir sus mejores trucos y la más bella fastuosidad, de modo especial en el original desfile de las cuadrillas.

Se trata, en fin, de una película que verá todo Oviedo.

EN EL TORENO

En el coquetón Cinema Torero nos sirvieron ayer un plato fuerte, es decir, un film dramático a cargo de esa actriz tan bella como interesante como es Dorotea Vieck, la genial intérpreta de "Muchachas de uniforme".

"Un secuestro sensacional" es un film que interesa, apasiona y emociona, lo cual explica sobradamente el éxito de su estreno.

En la reprise de hoy se refrendará el éxito, especialmente por parte del público femenino a quien brindan sin duda el desarrollo y solución los directores e intérpretes de tan buena cinta.